

Dtor.: JOSÉ PALANQUES



Nº 128 / Año VI/ 175 Pts.

16 al 31 Mayo 1993



POLÍTICOS Y ROMEROS. San Gregorio ha sido este año la gran fiesta. San Isidro la sigue en tradición. Y también a punto de entrar en máquinas este número se daba lugar la elección de la Reina de las fiestas para representar a Benicarló en el mes de agosto. Junto a todo este movimiento festivo, los actos del centenario del Colegio La Salle. En el interior de este número hay profusión de artículos que hablan de la gran fiesta de San Gregorio, y en portada los tradicionales "romeros con el pañuelo verde" de la Esperanza. En nuestro próximo número hablaremos de San Isidro, de La Salle y, por supuesto, de las elecciones.

La Metamorfosis.....	pág. 3
Juan Costa Climent en Benicarló.....	págs. 14 y 15
Romería San Gregorio '93	págs. 16 y 17
Picotazos	págs. 12 y 13
Ronda Ciclista al maestrazgo	págs. 24 a 27

— MAYO —

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
					SANTOS 1	SANTOS 2
O'CONNOR 3	CARCELLER 4	FEBRER 5	MAORES 6	CID 7	O'CONNOR 8	O'CONNOR 9
CARCELLER 10	FEBRER 11	MAORES 12	CID 13	SANTOS 14	CARCELLER 15	CARCELLER 16
FEBRER 17	MAORES 18	CID 19	SANTOS 20	O'CONNOR 21	FEBRER 22	FEBRER 23
MAORES 24	CID 25	SANTOS 26	O'CONNOR 27	CARCELLER 28	MAORES 29	MAORES 30
CID 31						

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA CIUDAD DE BENICARLÓ DURANTE EL MES DE MAYO.



MOBEL RECORD, S.A.

CTRA. NACIONAL 340, KM 136'7

TEL. 47 21 11 (2 líneas) APDO. CORREOS 82

12580 BENICARLÓ (Castellón)

Tintorería
MAYMI

ESTEBAN COLLANTES
BENICARLÓ

TELÉFONOS DE URGENCIA

AYUNTAMIENTO-POLICÍA MUNICIPAL	47 00 50
AMBULATORIO SEGURIDAD SOCIAL Y URGENCIAS	47 45 05
AMBULANCIAS CRUZ ROJA	47 10 79
AMBULANCIAS MAESTRAZGO	47 22 94
ASILO MUNICIPAL	47 18 67
BUTANO (SERVICIO DIRECTO)	47 03 41
CASAL MUNICIPAL	47 13 16
CORREOS	47 09 98
CUERPO DE BOMBEROS	47 50 06
CUERPO DE BOMBEROS (FUEGO)	47 40 06
ESTACIÓN RENFE	47 01 99
GUARDIA CIVIL	47 06 34
GUARDIA CIVIL (DESTC. TRÁFICO)	47 08 40
HIDROELÉCTRICA	47 14 00
OFICINA DE TURISMO	47 31 80
PARADA DE TAXIS	47 06 38

HORARIOS DE AUTOBUSES

VINARÓS-BENICARLÓ: DE LUNES A SÁBADOS, LABORABLES.	
07.15 - 08.00 - 08.45 - 09.30 - 10.15 - 11.00 - 11.45 - 12.30 - 13.15	14.00 - 14.45 - 15.30 - 16.15 - 17.00 - 17.45 - 18.30 - 19.15 - 20.00
BENICARLÓ-PEÑÍSCOLA: DE LUNES A SÁBADOS, LABORABLES.	
07.30 - 08.15 - 09.00 - 09.45 - 10.30 - 11.15 - 12.00 - 12.45 - 13.30	14.15 - 15.00 - 15.45 - 16.30 - 17.15 - 18.00 - 18.45 - 19.30 - 20.15
PEÑÍSCOLA-BENICARLÓ: DE LUNES A SÁBADOS, LABORABLES.	
08.00 - 08.30 - 09.30 - 10.15 - 11.00 - 11.45 - 12.30 - 13.15 - 14.00	14.45 - 15.30 - 16.15 - 17.00 - 17.45 - 18.30 - 19.15 - 20.00 - 20.45
BENICARLÓ-VINARÓS: DE LUNES A SÁBADOS, LABORABLES.	
08.15 - 08.45 - 09.45 - 10.30 - 11.15 - 12.00 - 12.45 - 13.30 - 14.15	15.00 - 15.45 - 16.30 - 17.15 - 18.00 - 18.45 - 19.30 - 20.15 - 21.00
BENICARLÓ-CASTELLÓN: 08.45 - 13.45	CASTELLÓN-BENICARLÓ 08.30 - 13.30
BENICARLÓ: 07.45	CASTELLÓN: 08.45
VALENCIA: 14.00	VALENCIA: 09.45
CASTELLÓN: 15.00	BENICARLÓ: 16.00
VINARÓS-SAN MATEO- MORELLA-ALCAÑIZ: 08.00 - 16.00 hasta Morella.	
ALCAÑIZ-MORELLA-SAN MATEO-VINARÓS: 14.15	
VINARÓS-ZARAGOZA (Por Gandesa): 07.00 - 15.00	
LOS DOMINGOS Y FESTIVOS NO HAY SERVICIO.	

HORARIOS DE MISAS

PARROQUIA SAN BARTOLOMÉ
Laborables: 8, 9 y 20 horas.
Festivos: 8, 10, 11, 13 y 20 horas.
PARROQUIA SAN PEDRO APÓSTOL
Laborables: 19 horas.
Festivos: 8'30, 10'30, 12 y 19 horas.
PARROQUIA DE SANTA MARÍA DEL MAR
Laborables: 19'30 horas.
Festivos: 9'30, 10'30, 12 y 19 horas.

HORARIOS DE TRENES

DIRECCIÓN VALENCIA.

EXPRESO - 01.31 H. (HASTA ALICANTE-MURCIA-CARTAGENA)
REGIONAL - 07.06 H. (HASTA ALICANTE-MURCIA. NO DOMINGOS)
GARCÍA LORCA - 10.19 H. (DIRECCIÓN SUR)
REGIONAL - 12.23 H.
TALGO - 14.54 H. (PROCEDE DE PORTBOU. HASTA CARTAGENA)
INTERCITY - 18.57 H. (HASTA ALICANTE)
REGIONAL - 19.10 H. (SÓLO DOMINGOS)
INTERCITY - 21.07 H. (NO SÁBADOS)

DIRECCIÓN BARCELONA.

EXPRESO - 03.59 H. (PROCEDE DE CARTAGENA-MURCIA-ALICANTE)
INTERCITY - 08.55 H. (NO SÁBADOS Y DOMINGOS)
TALGO - 13.55 H. (PROCEDE DE CARTAGENA. HASTA PORTBOU)
REGIONAL - 17.34 H. (SÓLO DOMINGOS)
GARCÍA LORCA - 18.54 H.
REGIONAL - 19.30 H.
REGIONAL - 20.05 H. (PROCEDE DE MURCIA. NO SÁBADOS)
INTERCITY - 20.36 H. (PROCEDE DE ALICANTE. NO SÁBADOS)

"BENICARLÓ AL DÍA" — REVISTA QUINCENAL — EDITA: BENICARLÓ EDITORIAL, S.L.

DEPÓSITO LEGAL: CS-35/1988

DIRECTOR: JOSÉ PALANQUES

Nº 128 - AÑO V

16 AL 31 MAYO - 1993

CUERPO DE REDACCIÓN: José Palanques, Jaime Gascó Pérez Caballero, Fernando Tartarín, Patricio Cornelles, José Carlos Beltrán, Vicente Jovaní Beltrán, Francisco Flos.

COLABORAN EN ESTE NÚM.: José Palanques, Carlos Latorre, Francisco A. Pastor, , Julio Sansano i Roca, Fernando Tartarín, José Espuny, Capblanc, Rosa Font Añó, Pablo Saldaña, Juan Vte. Gellida, F. Rodríguez Pascual.

PORTADA: Relacionada con el editorial.

FOT. OFICIAL: Foto-Estudio RODOLFO

IMPRIIME: GRAFISA, S.L.

NOTA: La Redacción de "Benicarló al Día" y su Editorial, respetarán siempre la libertad de expresión, aunque la responsabilidad será de quien firme el escrito. Todos los originales deberán llegar firmados con la dirección y el D.N.I. (fotocopiado) respetándose aquéllos que deseen ser publicados bajo seudónimo. Los originales deberán estar en poder de la Redacción los días 8 y 21 de cada mes, o con mayor antelación si lo considerasen, respetándose siempre el orden preferente de llegada.

LA METAMORFOSIS

■ Francisco Rodríguez Pascual

Hace ya varias semanas que don Felipe González Márquez, abandonando su enclaustramiento monclovita, se ha lanzado a una más que desafortunada campaña propagandística. El mismo misántropo que no hace mucho tiempo despreciaba a los periodistas llamándoles "gusanos goebelianos", escatimando con tacañería cicatera sus comparecencias públicas, ahora acude solícito, casi frenético, a la llamada de los medios de comunicación, ya sean éstos públicos o privados, oficiales u oficiosos, serviles o independientes. Es como si "dios" se hubiese dignado a descender de su nube celestial. Tanta esquizofrenia por dominar el submundo de la imagen sólo puede explicarse considerando la distancia existente entre el inmenso caudal de votos del año 82 y los redu-

cidos guarismos que hoy pronostican las encuestas. El abismo que media entre el pasado glorioso y el presente incierto, entre el poder absoluto y la nada, ha hecho que "dios" comprenda que sin nuestros votos él no es nadie.

La patética historia de don Felipe González me recuerda a la de aquel personaje joven, dinámico, supuestamente veraz, aparentemente íntegro que, merced a sus muchos méritos, supo granjearse el respeto de sus conciudadanos. Su brillante trayectoria personal le llevó a poseer una inmensa fortuna (se rumoreaba que tuvo tantos millones como amigos). Pero, cegado por su rutilante estrella, pronto cambió de amistades e ideas..., retirándose a un palacete casi inaccesible. En pocos años, dilapidó todo su caudal económico y

humano, quemó todo su prestigio como hombre de bien. Cuando por fin se dio cuenta de que tanto su casa como su propia persona se habían convertido en una auténtica ruina, se hizo el firme propósito de retornar al pasado, de recobrar sus viejas amistades. Valiéndose de su reconocida capacidad de maniobra y dotes comunicativas decidió escribir numerosas cartas y realizar múltiples llamadas telefónicas a sus amigos de antaño, invitándoles a una fiesta multitudinaria. Al igual que sucediese en los viejos tiempos, también en esta ocasión les prometió colmarles de toda suerte de venturas, tanto divinas como humanas. Para promocionar tan magno acontecimiento organizó una campaña de imagen al estilo cesarista: su rostro y su verbo, cual busto parlante,

penetró hasta el último rincón del país. Y llegó el gran día: aquello más que una fiesta parecía un velatorio. Los pocos fieles que, entre interesados y engañados, acudieron a la cita, encontraron al anfitrión totalmente desconocido. Un detalle les llamó poderosamente la atención: su ya desmesurada nariz crecía más y más cada vez que les prometía nuevos paraísos. Toda su imagen, pese al maquillaje, se asemejaba a la de un pobre hombre reflejado en los espejos cóncavos de la calle del Gato. Como la noche amenazaba tormenta, los escasos comensales que todavía no habían muerto de vergüenza y aburrimiento, abandonaron precipitadamente el lugar. Según cuentan sus biógrafos aquella fue su última representación teatral.

RODOLFO, S.L.

Pda. Collet, 40 — Tel. (964) 47 19 95 — 12580 BENICARLÓ (Castellón)

La prevención de accidentes de tráfico en adolescentes

En el Instituto de Formación Profesional se presentó el proyecto en colaboración con el **Centro de Salud Comunitaria** del área 01 de Benicarló y el **Instituto de Bachillerato**, concretamente los alumnos de **tercero de B.U.P.** que cursan Ciencias Naturales, este proyecto que está haciéndose desde hace 4 años, siendo cada año un tema diferente y concretamente este año trata de la **Prevención de Accidentes de Tráfico** sobre los adolescentes, presentando los alumnos, los diferentes trabajos en torno a los accidentes mencionados, tales como **Alcoholismo, mal uso de las reglas de circulación, el no respetarlas** y también cómo se pueden preservar haciendo una vida más saludable, de mayor calidad usando por ejem-

plo más la **bicicleta** y dejando de lado el **coche**.

Este curso lo realizan algunos alumnos de tercero de B.U.P. que cursan Ciencias Naturales, interviniendo el Área 01 desde hace 4 años colaborando con los contenidos educativos del Centro. Este año con el tema de los **Accidentes** del cual se ha observado que la principal causa de muerte entre los adolescentes que supone el 85% de las muertes en este grupo de edad y que en otros años el trabajo se ha centrado en **Alimentación y Nutrición, Deficiencias respiratorias**, todo ello centrado e integrado en los contenidos de Ciencias Naturales.

De cada tema subdividimos una serie de temas monográficos y de cada uno de ellos asignamos

un tutor que es un técnico de Salud Pública de Atención Primaria y de otras instituciones, haciendo reuniones con los alumnos orientándolos, revisando sus trabajos y preparando el resumen que es el que han expuesto en esta reunión. Por estos trabajos el alumnado no recibe ningún premio aunque quizá sus notas puedan mejorar debido al esfuerzo que realizan en la confección de sus trabajos, pretendiéndose con ello cambiar hábitos de salud, mejorar la calidad de vida en los adolescentes, que son los futuros hombres y mujeres del mañana; es decir, se pretende con ello cambiar hábitos de vida precisamente aquí en Benicarló.

Todos los trabajos realizados en este curso han sido muy interesan-

tes dado que se analizan desde distintos puntos de vista los **Accidentes ocurridos en nuestra zona, las medidas que se pueden tomar para poder evitarlos y muy especialmente las medidas que se pueden tomar entre la población adolescente**.

Igualmente se realiza una **encuesta** entre los jóvenes que acuden a los Institutos de Benicarló y centros de E.G.B., de cara a la utilización de transportes públicos, uso de la bicicleta... es decir, encaminadas a fomentar el uso de **vehículos sin motor**. Por ello es posible que pidamos al ayuntamiento la adopción de algunas medidas tendentes a mejorar la situación de accidentabilidad por accidentes de ciclomotor.

■ José Palanques

Libre para Publicidad

B R E V E S

(XVI)

■ José Espuny

HONTANARES

Que la recta razón, el alma justa, la virtud, la sabiduría, sean la verdadera nobleza del hombre, nos hablan del sino para el que Dios lo creó y del fin superior para el que lo destina.

Describir el alma es intento difícil para mentes preclaras, cuánto más para mí. Yo diría que es esa cosa honda que mueve nuestra inteligencia y nuestros sentimientos. Definirlo con un ejemplo prosaico; es la corriente eléctrica que hace haya luz en nuestra instalación, el cuerpo.

La argumentación para convencer de la existencia de Dios a un incrédulo, es sencilla. Demostrarle que el fondo

de su entender es la creencia en Dios. ¿Cuántos listos hay que sepan tal argumentación? Algún que otro santo.

Las enfermedades del alma perniciosas como las del cuerpo, tienen también antibióticos eficaces: la fe en Dios, que quiere almas sanas y buenas. Pero el drama es que el alma que enferma (egoísmo, crueldad, orgullo) lo hace porque está de espaldas a Dios, por ignorancia o malicia.

No me gusta mucho la sotana. Menos el vestido cualquiera de paisanaje, para los sacerdotes. Me gusta el clérigiman. Y me infunde mucho respeto aquel cura de alta edad que se

mantiene fiel, inalterable, a su sotana y su sombrero de teja.

¿Cuántas cosas del mundo me dicen que Dios no existe? Ninguna. Mudas o elocuentes, su sola presencia habla de un Creador.

Si la gratitud es una primerísima cualidad y ella me indica que debo estar agradecido a Dios por haberme creado, es que este reconocimiento ha de ocupar un primer puesto en mi vida.

Si no son los perfectos, sino los imperfectos los que necesitan amor, somos todos unos necesitados.

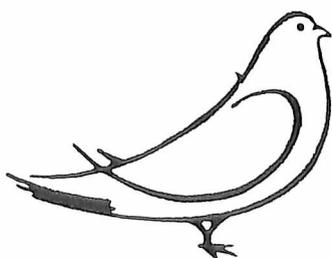
La verdadera honra

es la que señala Dios en premio a la rectitud, bondad y humildad. Cuando ella se acompaña de brillo humano - renombre, títulos-, se ensambla el señorío de Dios con el buen saber de los hombres.

HUMANISTAS

La desesperación por considerar agotados todos los recursos ante un problema, es negativa para hallar salidas. La entereza, enfrentándose con serenidad a los acontecimientos, es positiva para allegar nuevos recursos. En ambos casos, merece la ayuda de los próximos.

El amor que mece la cuna, guía actos en la vida. Ojalá fuera en todos.



PRIMO RIVERA, 30

BARTOLOMÉ

AGENCIA INMOBILIARIA
ALQUILER Y VENTA
APARTAMENTOS CHALETS

PEÑÍSCOLA

TEL. 48 95 68

ESPAÑA: SU HISTORIA, SUS ORÍGENES DEL ESTADO ESPAÑOL (II)

La España Romana y el epigonismo visigodo

FERNANDO TARTARÍN

Desde el desembarco en Ampurias (ver antes) en el año 218 a.d.C. en el transcurso de la Guerra Púnica, hasta comienzos de la Era Cristiana, los Romanos procedieron a la conquista de España, para lo cual tuvieron que vencer resistencias indígenas (campañas guerrilleras de Viriato, sitio de Numancia, guerras cántabras, etc...). La llamada "Pax Romana" (entre Augusto y mediados del siglo III), implicó la romanización en la sociedad, la cultura y la economía. Las grandes cantidades de plata que extrajeron los romanos de la Península contribuyeron a desarrollar formas capitalistas en el Imperio Romano.

En resumen, el mecanismo de la "romanización" es el siguiente: La paz, que hizo posible el poblamiento en el llano, y en definitiva, el urbanismo en la ciudad. El binomio romanidad-indigenismo es un equivalente al de ciudad-campo. La gran época de romanización duró unos 250 años. Fue un período de paz muy largo, con un considerable aumento de la población y una notable expansión económica. Con esta expansión, surgió una fuerte burguesía o clase rica urbana. Con dinero (y jamás esta palabra ha sido tan exacta, ya que el dinero deriva del "denario", moneda romana de plata), se podía llegar a la cima de la jerarquía social.

Al parecer, la generación de los nietos de Augusto (a mediados del siglo I) hablaba ya el latín de manera normal. El Emperador Vespasiano (69-79 a.d.C.) concedió el "Derecho latino" a todas las ciudades de las provincias hispánicas que todavía se mantenían fuera de las categorías de colonia y municipio. Y en el año 212, Caracalla concedió la ciudadanía romana a todos los pueblos y súbditos de los mismos (li-

bres), del Imperio Romano.

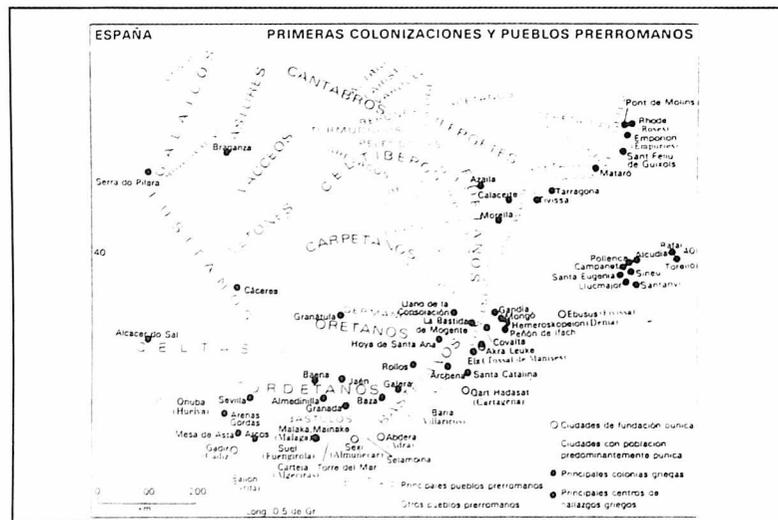
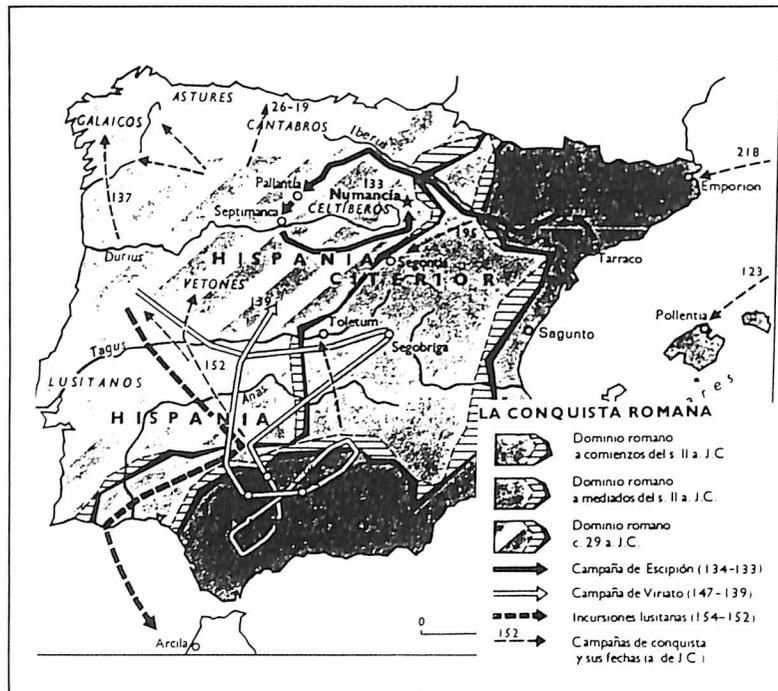
La profunda transformación espiritual debida al **Cristianismo** (religión de los humildes) incidió sobre un mundo afectado por la crisis general a partir de mediados del siglo III. Con la crisis del Bajo Imperio (a partir de Diocleciano), ya en

una "sociedad pre-feudal", empezaron a manifestarse las distintas "particularidades nacionales" en el Occidente Europeo.

La invasión de "pueblos germánicos" (siglos III a V), constituyen el tercer legado (los otros dos son la cultura grecorro-

mana y el cristianismo) en la formación de Europa. La cultura grecorromana y el cristianismo tienen "per se" un notable "carácter universalista". El "legado germánico", aporta ya, por así decirlo, un comienzo de "nacionalismo". Los visigodos en España; los francos en Francia, los ostrogodos y lombardos en Italia, y los anglos y sajones en Inglaterra. En general la "romanización y el cristianismo" tienen en efecto módulos uniformes, ecuménicos, que luego se irán plasmando en formas particulares, pre-nacionales, por la impronta germánica, a través de los llamados "seis siglos de hierro" comprendidos entre el colapso del Imperio Romano en Occidente y el llamado "resurgir de Europa" en el siglo V al XI.

Unos 200.000 visigodos, ubicados sobre todo en la "Meseta" de la Península y con su capital en Toledo, se impusieron rápidamente a los 3 a 4 millones de hispanorromanos que ocupaban la amplia faja litoral, entre Andalucía y Cataluña, y a los restantes pueblos invasores (suevos, vándalos y alanos). Cuando los hispanorromanos se insurreccionaron, el rey **Leovigildo** (años 572-586) no vaciló en yugular la rebelión ordenando el martirio de su propio hijo **Hermenegildo**. Pero el nuevo monarca, **Reccaredo**, (años 586 a 601), decidió salvar el abismo religioso entre los dos pueblos y convertirse públicamente al catolicismo (los visigodos eran de religión arriana) en el **III Concilio de Toledo** (año 589). A partir de este momento y durante un largo siglo (hasta comienzos del siglo VIII) los hispanos informaron los destinos de la monarquía visigoda. Una de las principales figuras fue, en el campo cultural, el filósofo Isidoro de Sevilla, autor de las célebres "Etimologías".



ELECTROFON, S.A.
FONTANERÍA Y ELECTRICIDAD

Con los visigodos se plasmó la primera formación política peninsular, basada especialmente en la "Meseta Castellana". Formación efímera, pese al empeño en ver en **Suintila** (años 621 a 631) al primer rey de toda la península, después de haber ocupado las zonas costeras (desde Alicante al Algarbe), conquistadas por los bizantinos.

Las constantes guerras civiles entre las grandes familias visigodas, motivaron finalmente la intervención de los musulmanes, los cuales derrotaron al último rey goda, **Don Rodrigo**, a orillas del río Guadaleta. **Ahí (año 711) terminó la dominación visigoda en España.**

La España Musulmana (su plenitud) y los comienzos de la Reconquista:

A comienzos del siglo VIII, y en el transcurso de una campaña relámpago (años 711 a 716), las huestes del Islam se adueñaron de la Península. Las zonas vitales de la España Musulmana son las siguientes: la **Antigua Bética (Al-Andalus)**, el litoral mediterráneo y el valle del Ebro. Un extenso "limes" hasta el Duero y el Pirineo, se incorporó al movimiento musulmán, fundamentalmente por la conversión al Islam de las masas campesinas, para las cuales equivalía verse libres de las pesadas exacciones dominicales por parte de los nobles visigodos.

Se ha repetido que el dominio islámico constituyó un claro factor de diferenciación entre la **Edad Media Española** y

la del resto del Occidente Europeo. En efecto, España experimentó una muy acentuada influencia musulmana, africana y oriental, y a partir de los reductos montañosos del Norte, afrontó una reconquista y una repoblación que, a su vez, condicionaron unas estructuras socio-económicas y espirituales diferenciadas, (falta de feudalismo y de burguesía en la Meseta, **tesis de Sánchez Albornoz**) y una "**triple morada vital**" (cristianos, moros y judíos) en la forja de la realidad histórica del país, (**tesis de Américo Castro**).

Hay que tener en cuenta, sin embargo, que esa diferenciación se saldó netamente en beneficio de España hasta el siglo XI. Al-Andalus fue, en efecto, un emporio de riquezas y de cultura en comparación con la Europa de más allá de los Pirineos, en los siglos XI y X. Es un hecho que no conviene olvidar, máxime ante la actualización por los ensayistas, de las mentadas diferencias, con lo que se aspira a dar una cómoda explicación del subdesarrollo de los ámbitos del país, precisamente los más florecientes, durante el dominio islámico.

Los "**seis siglos de hierro**" (mencionados antes), entre los siglos V y XI, que presidieron la difícil génesis de Europa, desde las invasiones germánicas hasta la cristianización carolingia (siglos V al VIII) y además, la infancia de la misma Europa, como reducto amenazado al sur por los árabes, al norte por los vikingos y al este por los magiares o húngaros

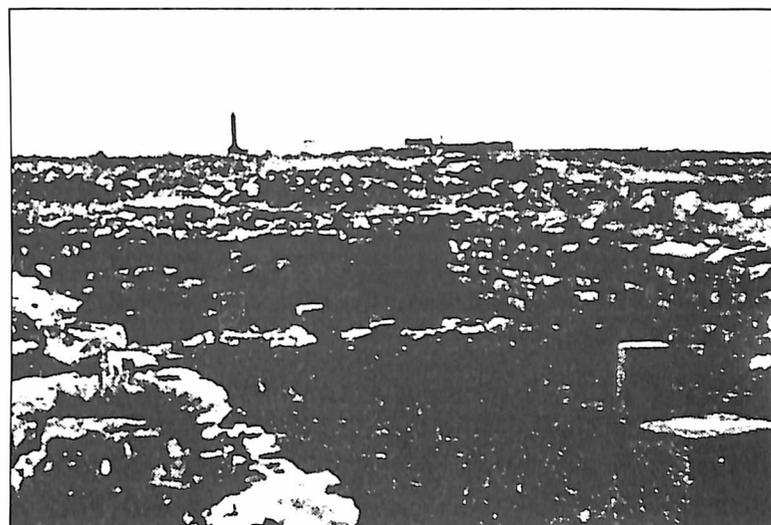
(siglos VIII y IX), constituyeron un largo período de recesión demográfica, contracción económica y fuerte jerarquización social, formándose una sociedad feudal y un primer románico. En cambio (y el contraste es espectacular), la España musulmana participó de la gran riqueza del Mundo Islámico del momento. En comparación con los primeros núcleos de la Reconquista, al amparo de la cordillera Cantábrica y de los Pirineos, Al-Andalus vivió en la opulencia y en la expansión, repitiéndose el "desfase" de otras épocas (revolución neolítica, colonizaciones mediterráneas y romanización).

Durante la infancia de Europa hasta el siglo XI, el oro del Sudán alimentó la economía occidental a través de la Es-

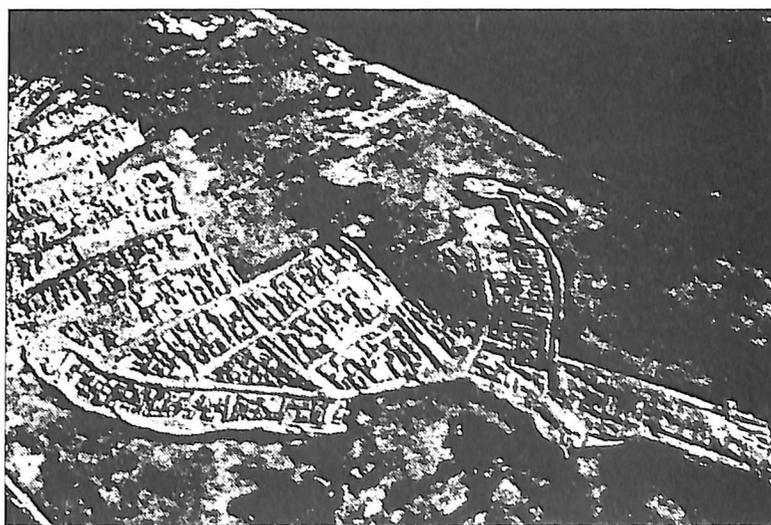
paña musulmana (ésta importaba esclavos a cambio de metales preciosos), de la misma manera que la cultura islámica trajo a la Península un primer legado clásico que los árabes habían aprendido y asimilado en los reductos helenísticos del próximo Oriente. La España musulmana alcanzó su plenitud en el siglo X, en el año 929, **Abb AlRahman III** se proclamó califa e inauguró el **Califato Occidental**, con sede en Córdoba, auténtica capital de la Europa de entonces.

En los núcleos cristianos del norte, el aludido contacto con la España Musulmana y el occidente europeo, explica la repetida pujanza de los ámbitos pirinaicos de Navarra y Cataluña, que contrasta con la pobreza de Asturias y León.

(CONTINUARÁ EN EL PRÓXIMO NÚMERO)



Ruinas de Numancia.



Maqueta del conjunto general de las excavaciones de Numancia.



Grupo de cinco arqueros. Pintura de la Cueva Remigia Ares del Maestre (Castellón).

GRAFICAS



GRAFISA, S L

**FORMULARIOS
INFORMATICA**

IMPRESOS, PUBLICACIONES, CATALOGOS,
ETIQUETAS, LOGOTIPOS

SAN FRANCISCO, 115 - TEL. (964) 47 39 04 - 47 07 60 - FAX (964) 47 42 04
12580 BENICARLO (Castellón)

"COMPLEMENTO AL VETERINARIO DE CABECERA"

El especialista y el centro hospitalario equino, algo necesario.

Juan Vte. Gellida Pellicer

La clínica equina se ejercía, hasta hace muy poco, exclusivamente en el campo. Habitualmente el veterinario se desplazaba hasta donde se encontraba el caballo para visitarlo. Esto seguirá siendo siempre necesario. La veterinaria ambulante será imprescindible mientras existan explotaciones ganaderas y centros hípicos que reúnan un número de caballos elevado, sin embargo en

la actualidad es posible constatar un incremento progresivo de la demanda de especialización del veterinario equino, hecho derivado del aumento de la popularidad del caballo de deporte de nuestro país, la mejora del nivel de la equitación, de un mejor conocimiento por parte de los propietarios de los problemas del caballo y de la existencia del personal cualificado para realizar los tratamientos y las curas. De esta manera se evita que el propietario deba desplazarse para que se apliquen los tratamientos diario o que éstos sean responsabilidad de personal no cualificado.

El ingreso de un caballo en un hospital también resulta, en muchos casos, económicamente interesante. Está claro que conseguir un diagnóstico objetivo utilizando medios científicos resulta más económico que varias consultas con diferentes profesionales de

los cuales se obtienen, a veces, resultados dispares y subjetivos.

También la realización de una técnica de diagnóstico especial que permita establecer un pronóstico objetivo sobre la futura utilidad del animal puede ahorrarnos el tener que mantener un caballo que no va a servir ya para nuestros propósitos, cosa que no va en detrimento del caballo, sino que sirve para reorientar su carrera.

En cuanto al tratamiento de una enfermedad, será igualmente más económico si el animal se mantiene hospitalizado. Evita que el veterinario se desplace repetidamente para supervisar la evolución diaria del paciente y/o realizar los tratamientos pertinentes.

Hospitalización necesaria

Hay ocasiones en las que debemos plantearnos la posibilidad de hospitalizar a un animal.

Trasladar a un caballo a

un centro hospitalario es una práctica común en muchos lugares. Desde el punto de vista médico las ventajas son las siguientes: en primer lugar estará atendido las 24 horas del día, en segundo lugar los medios diagnósticos sofisticados pueden proporcionar resultados en pocas horas.

De otra parte, existen procedimientos quirúrgicos que deben realizarse exclusivamente en quirófano. En él es posible mantener una técnica to-



En el quirófano es posible mantener una técnica totalmente aséptica y controlar estrechamente la anestesia.



El caballo por sus particularidades fisiológicas psíquicas, es un paciente difícil, con más posibilidades de sufrir complicaciones.

IFF

IFF BENICARLO, S.A.

AVDA. FELIPE KLEIN, 2 - 12580 BENICARLO (Castellón) ESPAÑA
 TELF. (64) 47 02 00 - FAX (64) 47 34 11 - TELEX 65574

talmente aséptica y controlar estrechamente la anestesia. El animal puede despertar en una cama acolchada y ser ayudado a recuperarse si existen complicaciones. No nos engañemos. El caballo, por sus particularidades fisiológicas y psíquicas, es un paciente difícil, con más posibilidades de sufrir complicaciones que otras especies.

Hace unos pocos años se creía que la cirugía abdominal no era viable en el caballo, que todos morirían debido a infecciones. La experiencia nos ha enseñado que, en condiciones óptimas de asepsia en quirófano y con técnicas quirúrgicas más refinadas, la supervivencia después de una cirugía abdominal es buena. Lo mismo sucede con determinados tipos de fracturas de huesos de extremidades. No hemos de negar a dichos caballos la oportunidad de seguir con vida, considerando que podían seguir siendo aptos para competir o realizar su actividad.

El vínculo emocional caballo-persona es cada vez más importante. Nuestras formas de sentir y pensar van evolucionando cada vez más; las nuevas generaciones muestran una mayor preocupación por el medio ambiente y por los anima-

les. Ya no es extraño que nos interese más conservar un compañero de paseos, un amigo que considerar estrictamente el valor del animal.

El propietario de un caballo de deporte debe educarse continuamente respecto a las lesiones u otros problemas que puede sufrir su animal, con el fin de prevenirlos. Y debe confiar en el criterio de su veterinario cuando su naturaleza del caso requiera la consulta a un especialista para que realice un diagnóstico mucho más rápido, un tratamiento específico y un pronóstico más preciso de la futura utilización del animal.

El deber del veterinario es ser totalmente honesto con el propietario del animal, proporcionándole toda la información de la que se disponga de una manera objetiva. Siempre debemos evitar malas in-

terpretaciones y colaborar siempre con nuestros colegas.

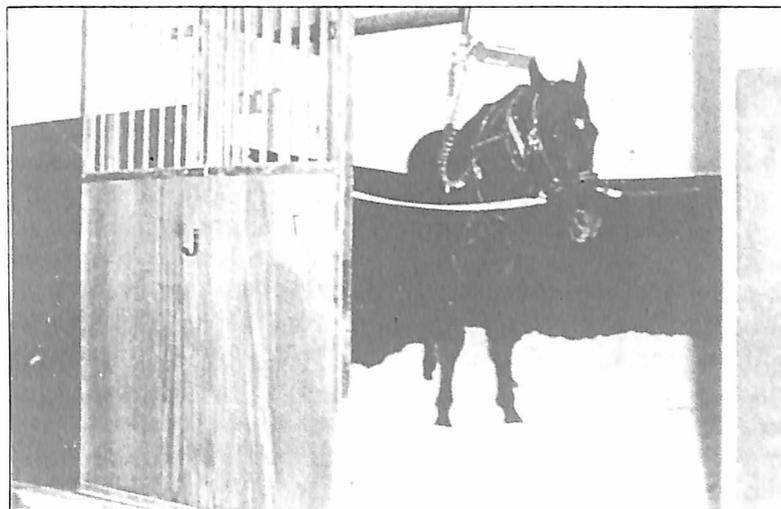
Complemento a la labor del veterinario

El veterinario de cabecera ayuda al propietario a prevenir enfermedades. Informa de los posibles problemas de sus caballos y los diagnostica y trata siempre que esté a su alcance. Pero cuando existan limitaciones de material, de tiempo o de ayuda de personal cualificado, el veterinario puede aconsejar el traslado del paciente a un centro hospitalario donde recibirá el máximo de atención a un precio razonable.

Si se dispone de toda información: si se le ha explicado detalladamente todos los porcentajes de éxito y las posibles complicaciones, el propietario podrá decidir si desea que se le lleve a cabo el proce-

dimiento prescrito teniendo en cuenta su coste.

En resumen, son muchas las situaciones que requieren un servicio veterinario altamente especializado y un centro hospitalario con tecnología avanzada. Así, pacientes que necesitan una intervención quirúrgica, en especial si se realiza bajo anestesia general, pacientes con enfermedades de curso prolongado que requieran tratamientos continuados, pacientes con problemas para investigarse a fondo o con enfermedades de origen infeccioso que pueden representar un riesgo para sus compañeros de cuadra; todos ellos son firmes candidatos a ser ingresados a un centro donde puedan ser debidamente atendidos a un justo precio. Recurrir a ellos beneficiaría a muchos caballos y los intereses de sus propietarios. No olvidemos que estos centros hospitalarios han sido concebidos para completar la labor del veterinario de cabecera. Por esto los propietarios no deben considerarlos competidores de un veterinario habitual, sino una ayuda que recurrir cuando interese profundizar en un diagnóstico, bien con tecnología complementaria o con la opinión de un especialista.



El tratamiento de una enfermedad prolongada será más económico si el animal se mantiene hospitalizado.

O R E M A R, S. A.

Avda. Marqués de Benicarló, 39 - Tel. 47 19 45

le ofrece su SECCIÓN DE NÁUTICA DEPORTIVA, un equipo de profesionales a su servicio

LA BANDERA VALENCIANA

Tenerife Sur, Marzo 1993

Jaime I al tener

Valencia libre en sus manos,
 Nos dejó a la Señera
 Bandera del Valenciano;
 Tierra de luz y belleza
 de cielo azul y sol radiante,
 que nos da nuestra maretá
 en su trono deslumbrante;
 Virgen de los Desamparados
 no dejes nunca a tus hijos,
 que te adoran con amor
 y te aman con delirio;
 Estos Valencianos son
 los que llevan la Señera,
 ondeando con orgullo
 como símbolo de esta tierra:
 Tierra de naranjos y precioso arroz,
 frutas distintas y mucha flor.
 Aquí muy bueno todo se ve
 el Paraíso Valencia es:
 Por eso todos deben tener
 a la Señera con lucidez,
 junto a la Española que con honor
 puso el Rey Don Jaime
 el Conquistador

Valientes Falleros de Benicarló
 para todos vosotros
 os lo dedico yo,
 y que el Año próximo
 con gran ilusión
 esté la Señera en todo Benicarló,
 Y que San José
 el Rey de las Fallas,
 sea para vosotros
 guía y esperanza

■ Rosa Font Añó

Sant Gregori

Un año más al llegar el mes de mayo, cuando la primavera abre sus puertas al verano, Sant Gregori se viste de fiesta, su blanca ermita, con la blancura que le da el sol de mayo y la luz del maravilloso azul de nuestro cielo Mediterráneo, parece más bonita. ¡Lo parece y lo es! Porque, rodeada de este vergel que es la huerta de Benicarló y asentada en un lugar de privilegio, destaca por su sencillez y la sobriedad de su línea y de su fondo, tan entrañable y tan acogedora, sencillamente por esto, porque la ermita de Sant Gregori nos acoge siempre con sus brazos de visitarla, ya que ello, podemos hacerlo, sencillamente, dando un paseo andando, por lo cerca que se encuentra del pueblo. Quizá sea por esto, por lo que Sant Gregori y sus entrañables paredes blancas, son visitadas los domingos y festivos, por gentes de todas las edades. Jóvenes que realizan sus excursiones andando o en bicicleta por el ermitorio, es el día nueve de mayo, ¡Día de Sant Gregori!. Es maravilloso y emocionante, ver aquella ingente multitud, con la sonrisa feliz asomada a su rostro, luciendo en su pecho, colgada con un pequeño imperdible, su pequeña paperina blanca con su ramita de romero de

verdes hojas y diminutas florecillas blancas -que unas manos llenas de amor y esmero por Sant Gregori y el entorno de su fiesta, confeccionaron para esta fecha tan esperada- acompañan alegres al santo. Niños y niñas pequeños que quieren caminar solos y que al poco rato, ya van al cuello de sus padres. Mocitas que este año, pasaron de ser niñas a creerse ya mujeres, estallando sus cuerpos de adolescentes, en toda la esplendorosa realidad y belleza que posee la mujer benicarlanda, luciendo sus atrevidas vestimentas primaverales, como llamando al buen tiempo. Mozalbetes que ya se sienten hombres y que este año le dicen a sus padres: -Aquest any vull anar asoles amb els meus amics tot el dia.

Y lo digo por experiencia, porque mi hijo nos lo dijo así este año ¿veritat Abraham?

¡Que sí, que sí! Que por Sant Gregori estalla la naturaleza, se abren los corazones y despierta el amor! Y todo este sentimiento lo produce nuestro milagroso Sant Gregori, con la ayuda de la esplendorosa primavera, y la devoción de toda la gente de Benicarló, que saben vivir este día y esta fiesta de su santo, con alegría, con devoción, como algo muy suyo.

Per Honrar al nostre sant
 es va alçar un ermitori,
 en ell esta regnant fa molts anys
 el nostre venerat Sant Gregori.

Jo no se que te esta festa,
 no se que te esta romeria,
 que tots i van tant contents
 amb il.lusió i alegria.

Els que acompanyen al sant
 no porten llançes ni armadures,
 porten els cors plens d'amor,
 d'esperances i somriures.

Uns homes plens d'ilusions,
 unes dones amb alegria,
 i fan possible auquesta festa
 i també la romeria.

Tots els que en el mon ploreu,
 i busqueu un cor amic,
 veniu a plegarli a Sant Gregori
 que ell guiara el vostre camí.

■ Julio Sansano i Roca

**MOBEL RECORD, S.A.®****EL RECORD DEL MUEBLE**

122 PALMAS DE ORO

■ Pablo Saldaña Micó

El 25 de octubre pasado, S.S. Juan Pablo II, beatificó en solemnisima ceremonia en S. Pedro, a ciento veintidós víctimas de la persecución religiosa, de ellas, cinco coprovincianos nuestros, y uno, tío carnal de un sacerdote, que regenta una de las parroquias de Benicarló: 51 Claretianos y 71 Hermanos de S. Juan de Dios, sacrificados en 1936, dándoles la categoría de mártires de la fe.

El término mártir, del griego μαρτυρ (martis), significa testigo. Teológicamente, desde el siglo II, designa a una persona que ha dado testimonio en favor de Cristo y su doctrina, con sacrificio de su vida. El mártir se hace una sola cosa con Cristo crucificado-resucitado, y da el máximo testimonio de fidelidad. Por eso para beatificarlo, no se precisa prueba ni milagro alguno, porque **"nadie tiene amor mayor que el que da la vida por sus amigos"** (Juan 15-13).

Son unos héroes de la fe, de España, y de la provincia de Castellón.

Contrasta dolorosamente, la falta de cobertura en los medios de comunicación social, con un claro agravio comparativo, con la algarada, la repetición reiterada, machacona, de gestas deportivas, por aquellas fechas las tan cacareadas medallas olímpicas, e incluso con otra beatificación reciente, la del fundador del Opus Dei, quizás por polémica y contestada. Dejando a los nuevos, como mártires en precario o vergonzantes.

Acabada la guerra civil, se imponía un período de prudencia. No era conveniente hurgar en heridas recientes, que podían sangrar de nuevo.

Había que restañar, cauterizar. La Iglesia Jerárquica lo cumplió escrupulosamente, exquisitamente. No así los otros, que reiteradamente, machaconamente, nos sirven a la menor oportunidad, la muerte

de García Lorca, o la del poeta oriolano Hernández, autor de la "Nana a la cebolla".

Pío XII, solía decir: **¿qué hacen en España que no se acuerdan de sus mártires, a los que me encomiendo todos los días?** No todos tenían las ideas tan claras. Me contaba el que fue Arcipreste de la Catedral de Tortosa, por aquellas fechas, la visita de un Nuncio de S.S. La Sacristía de la Catedral, está toda chapada, en su frontis y laterales, por grandes losas de mármol, en las que están grabados los nombres de los 332 sacerdotes diocesanos muertos en 1936-1937. ¡Terrible nómina!

El Nuncio preguntó: **"¿Son los sacerdotes sacrificados en España, verdad?-" "No, Monseñor, solamente de la Diócesis de Tortosa"**.

Quisieron ponerle freno a las canonizaciones desde dentro y desde fuera. Sería preciso la llegada de un Vicario de Cristo, procedente de la Iglesia del silencio y de la persecución, para romper la ya excesiva prudencia, dar vía libre a la luz de la verdad, la honra y el culto a que tenían derecho en justicia, a la corona que tenían ganada.

Si para sacrificarles fue suficiente el argumento inapelable de **"son curas y basta"**, para Juan Pablo II, lo fue también **"son mártires y basta"** para romper el "impasse".

Comenzó beatificando a tres monjas de clausura de la Diócesis de Sigüenza-Guadalajara, y una vez abierta la puerta, siguieron los veintidós Pasionistas de Daimiel, los nueve Hermanos de las Escuelas Cristinas de Turón, y tres Pasionistas, uno aragonés y dos catalanes. Forman un maravilloso cortejo que precede a estos ciento veintidós, a los que sin duda seguirán muchos más, pues las causas abiertas, superan las seis mil.

Todos murieron perdonando a sus sacrificadores, puesto que sabían que su san-

gre era semilla de reconciliación y paz. Todos eran conscientes de ser mártires de Cristo. Uno de ellos escribía a su madre: **"No llores por mí, porque seré mártir de Cristo"**, otros escribieron mensajes parecidos en la pared de su prisión.

Ni una sola apostasía, ni una deserción. Querían estar allí y conocían el peligro.

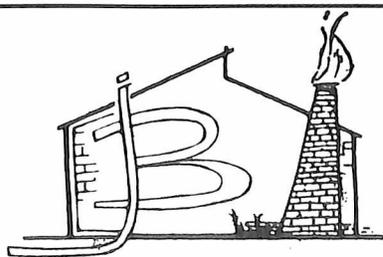
En 4 de abril de 1936, escribía desde Roma, el Hermano Superior General de la Orden Hospitalaria de S. Juan de Dios, Narciso Durchschein, a sus hermanos de España: **"Vista y examinada atentamente la gravísima situación política de España... Nuestros religiosos, no abandonarán la asistencia a los enfermos sino cuando las autoridades se hagan cargo de ellos... Estén a la cabeza de los enfermos hasta que fuerza mayor imponga abandonarlos... Esto será heroico para algunos casos, dado el estado de anarquía reinante, pero así nos lo impone un sagrado deber..."**.

No se puede justificar su muerte por motivos políticos, pues ni los seminaristas de Barbastro ni los Hermanos de S. Juan de Dios, sabían una palabra de política. Ni se les podía acusar de estar con los ricos, pues no sólo eran pobres, sino que por vocación se dedicaban a los pobres, a los niños enfermos, a los tullidos, a los disminuidos físicos y psíquicos, se preparaban para ser misioneros, heraldos, adelantados de Cristo, hombres de primera fila. No sabían ni entendían de otra cosa.

Tuve la suerte, la dicha, de vivir el resultado de este espíritu de amor y reconciliación, propugnando por los mártires. Era un Cursillo de Cristiandad en Mig-Camí. A R.P.P., le mataron su padre los de un bando. A F.F.F., los del otro. Ellos se fundieron en un inconmesurable abrazo, pidiéndose perdón y reconciliándose. Eran dos arquetipos de una España rota, que se fundía en una sola, por

la fuerza del amor. Los dos ya descansan en la paz del Señor.

Todos nosotros, los que no querían estas beatificaciones y los que silenciaron su eco, ya nos podemos encomendar a estos nuevos santos.



CONSTRUCCIONES
J. Borrás, s.l.
EL RECORD DE LA CONSTRUCCIÓN

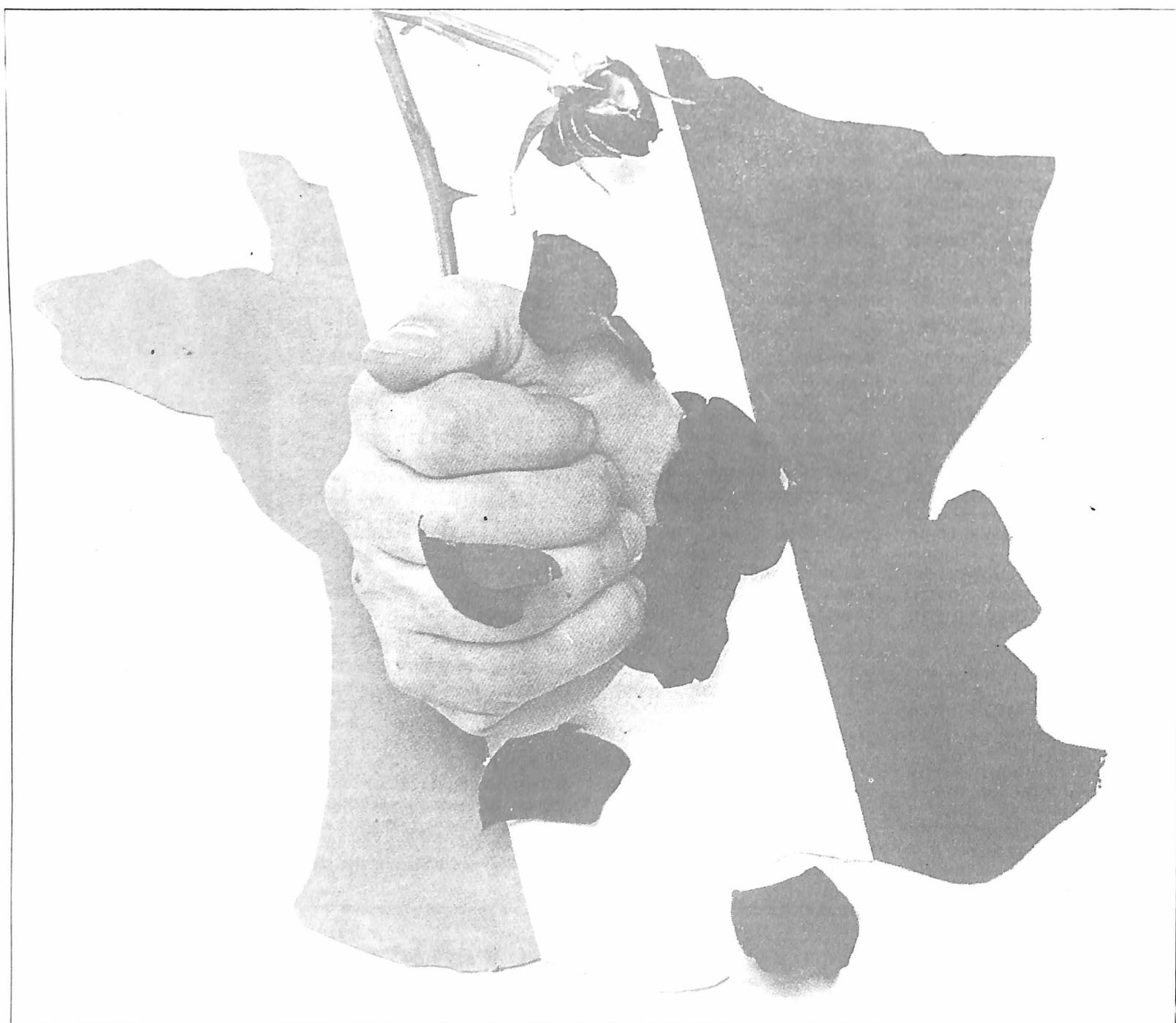
PICOTAZOS"

por GALLITO



PRESENTACIÓN: Soy un gallo noble y peleón. No una gallina acurrucada. Al que le pique que se rasque... por eso me llaman "Gallito".

MES DE MAYO MES DE LAS FLORES



**FRANCIA DESPIDIÓ AL SOCIALISMO...
ESPAÑA... ¿QUÉ HARÁ?...**

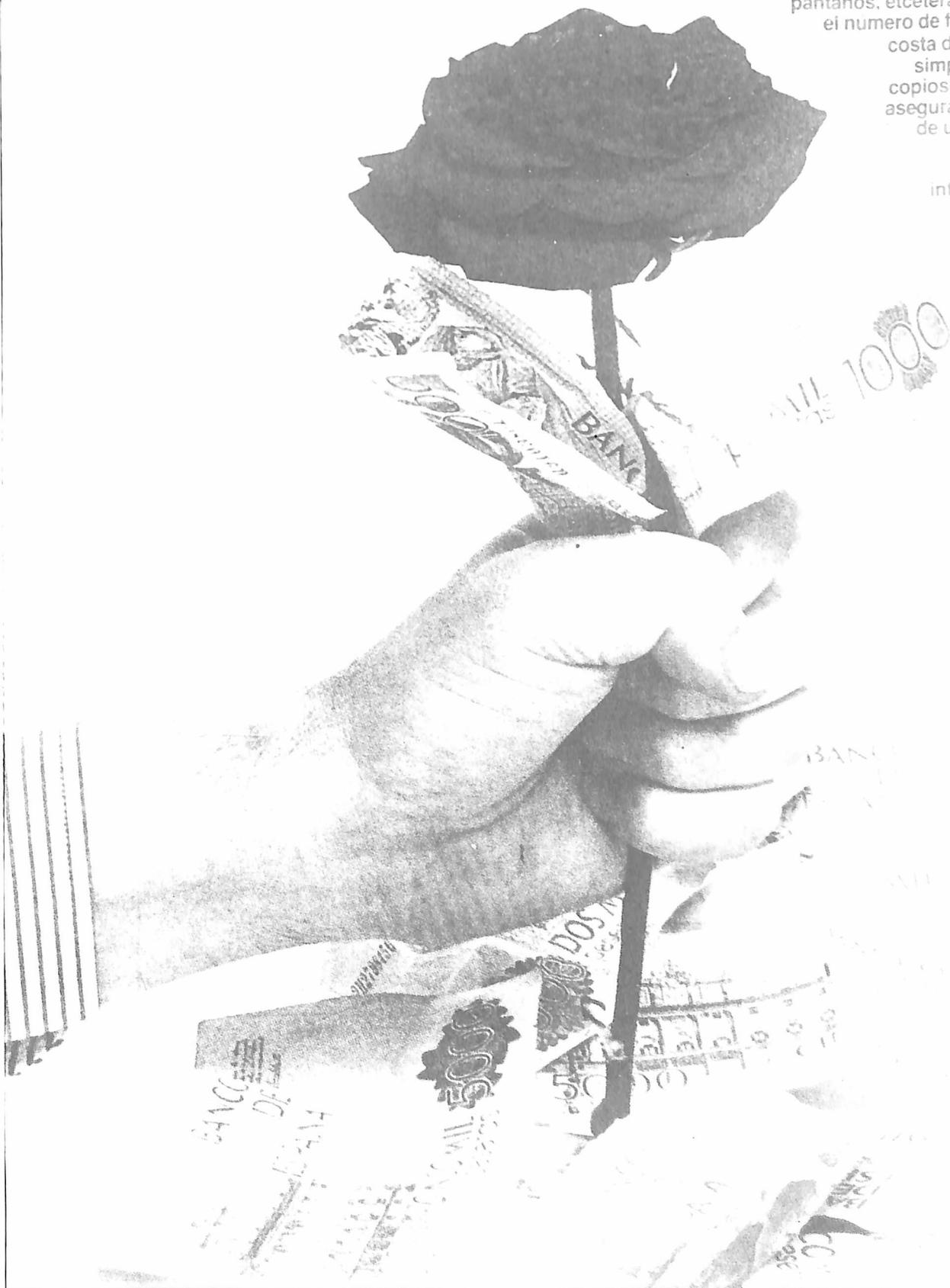
ABC

MADRID, SABADO 1 DE MAYO DE 1993

EL DESPILFARRO DEL PSOE HA COLOCADO A ESPAÑA AL BORDE DE LA QUIEBRA

La deuda publica acumulada por el Estado español ha pasado de algo mas de cinco billones de pesetas en 1982 a mas de 27 billones a finales del año pasado. Más de seis mil millones de pesetas diarios debe pagar el Estado sin reducir el principal, sólo como intereses de la deuda. El despilfarro de la Administración del PSOE ha hipotecado a todos los españoles que deberán pagar de sus bolsillos la pésima gestion economica del Gobierno. El brutal incremento de impuestos, el mayor en la ultima decada de todas las naciones de la OCDE, ha derivado hacia el Gobierno una parte sustancial de la renta de cada español. Sin embargo, el dinero recaudado

no se ha gastado en infraestructuras, escuelas, autopistas, comunicaciones, aeropuertos, pantanos, etcetera, sino, sobre todo, en aumentar el numero de funcionarios; en la colocación a costa de todos, de familiares, amigos y simpatizantes del PSOE; en los mas copiosos y pintorescos subsidios para asegurar el voto cautivo; en la creación de un generoso pesebre para cerrar bocas, y en gastos suntuarios desenfrenados. (Editorial e información en paginas interiores)



Juan Costa Climent, candidato al congreso por el P.P. en Benicarló

Partido Popular Juan Costa Climent, acompañado por el alcalde de Benicarló, Jaime Mundo; el presidente del Partido Popular, Francisco Moliner; el alcalde de San Jorge y otro compañero candidato al senado, estuvieron en Benicarló aprovechando su estancia para visitar el ermitorio de San Gregorio en su "fiesta grande".

Juan Costa hace ya varios años que ha estado trabajando de una forma bastante activa dentro del Partido Popular, aunque sin tener mucha responsabilidad dentro de los cargos de organización, hasta que ahora cuando dentro del partido la participación de "gente joven" será mucho más efectiva y más dispuesta a

El pasado domingo, festividad de San Gregorio, visitó Benicarló y fue en romería hasta el ermitorio el candidato al congreso por el Partido Popular en la provincia de Castellón Juan Costa Climent.

conseguir puestos de responsabilidad en vistas a estas próximas elecciones.

Le preguntábamos si había posibilidad de que en estas elecciones el **Partido Popular consiguiese el Gobierno de la nación**, y su respuesta era que, **"por lo menos en la provincia las perspectivas eran de consolidarse, trabajando duro y conseguir dos diputados**

y tres senadores en estos próximos comicios".

Pensaba asimismo el candidato que a nivel nacional las posibilidades están bastante equilibradas, **"creo que en estos momentos los electores empiezan a darse cuenta de qué es lo que ha supuesto el estar el gobierno socialista en el poder estos últimos diez años y medio"**, empezando a darse

cuenta de que en estos momentos puede existir una alternativa de cambio que pueda resolver de una manera mucho más eficaz los **"problemas de este país"**.

"Creo que sí vamos a hacer posible que nuestro mensaje y nuestros programas concretos lleguen a conseguir el gobierno de la nación".

En cuanto a agresividad de que hace gala el Partido Socialista, con polémicas y descalificaciones, **"nosotros no debemos entrar en ellas porque no nos interesa lo más mínimo, dado que a ningún partido puede beneficiar y desde luego a nuestro partido menos. Por ello el Partido Socialista quiere centrar más la atención con polémicas y descalificaciones**



López Climent
EQUIPOS PARA OFICINA

SHARP

Copiadoras y Fax

TELÉFONOS 964 / 45 05 20 - 45 64 09

12500 VINARÒS (Castellón)

evitando con ello, a lo mejor, que exista un debate nacional y que los ciudadanos puedan tener un conocimiento más exacto de cuál es el contenido de los distintos programas.

Nosotros no vamos a entrar en esas Campañas de descalificaciones y vamos a hacer un esfuerzo muy grande para que los ciudadanos conozcan nuestros programas concretos".

Juan Costa nos decía en cuanto al tema de la televisión que "lo que está claro y cualquier análisis un poco crítico llega a esta conclusión, es que en estos momentos el Partido Socialista, es decir, el Gobierno está utilizando TV1 y TV2, y por lo menos, en nuestra comunidad autónoma el Canal 9, con fines totalmente electorales y partidistas.

En estos momentos es difícil cambiar esta situación, porque no tenemos responsabilidades de Gobierno que nos permitan influir en este tema, pero lo



que está claro es que si el Partido Popular alcanza la mayoría suficiente que le permita gobernar este país, haremos lo posible

para que esta situación no vuelva a repetirse y que se puedan tratar los problemas de los ciudadanos con objetividad para que se

pueda discutir cualquier propuesta concreta aunque detrás esté la ideología de cualquier partido".

Finalmente nos decía el candidato popular para el Congreso que el "mensaje" que va a transmitir el Partido Popular a nuestra provincia es, por lo menos, "el de la ilusión".

"Creo que eso es importante para que los ciudadanos de la región sepan que en estos momentos estamos en una etapa histórica que nos permitirá o puede permitirnos entre el continuismo de Gobierno Socialista o el mensaje de Ilusión, para lo cual se necesita que las gentes participen en estas elecciones para hacer realidad ese deseo.

Otro de los puntos que trataremos de defender son los Intereses de los agricultores, que en este mandado socialista no se han visto representados como merecía su esfuerzo".

José Palanques



Libre para Publicidad

9 DE MAYO: FIESTA GRANDE EN BENICARLO

José Palanques



En 1993 la fecha cae en domingo y, por ello la romería adquiere doble resonancia, dado que a los romeros que asisten desde la propia ciudad se han de unir los cientos que llegan de poblaciones cercanas y que hacen de la romería un multitudinario gentío, que muy de mañana, con la "paperina" de romero prendida en la solapa o el jersey, caminan acompañando al santo desde el templo parroquial de San Bartolomé hasta el ermitorio de San Gregorio, distante unos tres kilómetros de la población.

La imagen del santo, que va acompañada de las autoridades de nuestra ciudad y por la asociación "Amigos de San Gregorio",

El 9 de mayo es fiesta grande en Benicarló. El año 1716, hace 277 años, se construyó en Benicarló el ermitorio de San Gregorio, cuya fecha se celebra cada 9 de mayo en honor del Santo.

tiene una parada intermedia en el camino de la romería, donde se entrega a cada uno de los "romeros" asistentes, otra "paperina", ésta llena de confites, que es el presente tradicional con la que se

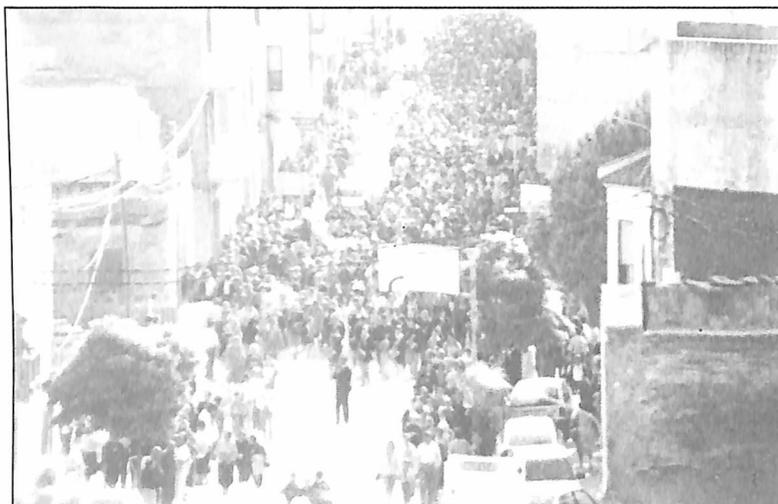
obsequian las parejas en tan señalada fecha.

Los preparativos

La asociación "Amigos de San Gregorio" se reúnen unas fechas antes de la fiesta, y

preparan las cinco o seis mil bolsas de romero y de confites, que muchas de las veces se quedan cortos para la masiva asistencia de gente, y al mismo tiempo, preparan los ingredientes que han de servir para las clásicas paellas de arroz, que ellos mismos se encargan de condimentar para repartirlo gratuitamente entre los asistentes en la fecha de la romería a San Gregorio.

Al frente de los paelleros se encuentra como cada año, **Manolo Rico**, más conocido como "**Manolo el del Cortijo**", que con la pléyade que componen la asociación "Amigos de San Gregorio" guisan y miman el arroz exquisitamente que se reparten entre las cinco o seis mil personas que se dan cita en la gran fiesta en honor a San



Autovima, S. A.

NACIONAL 340, KM. 1043'5 - BENICARLÓ (Castellón)
TEL. (964) 47 19 50 (3 Líneas) - FAX (964) 47 53 02



Autovima, S. A.

"CONCESIONARIO FORD A SU SERVICIO"

Gregorio.

Los actos

Comienzan con la santa misa en la explanada de la ermita, para ofrecer después el almuerzo a las autoridades, comenzando a guisar las paellas más tarde, en un esfuerzo humano realmente extraordinario.

Hay que destacar la ejemplaridad en la distribución del arroz, dado que cada romero acude portando su plato y su cuchara, mientras que la misma Policía Municipal ordena las colas de las gentes para hacer mucho más rápida esa distribución.

La primera paella que se condimenta, apenas salida del

fuego, es trasladada al Centro Geriátrico de Benicarló, para ser distribuida entre la "gent grand", tradición que se viene cumpliendo con rigurosa puntualidad.

Las visitas

A la capilla del ermitorio de San Gregorio se suceden durante todo el día hasta muy entrado el atardecer, las visitas, para venerar al santo por un parte y, para dejarle algún donativo, dado que los "Amigos de San Gregorio" al margen de la subvención que reciben del Ayuntamiento de nuestra ciudad han de colaborar, con rifas y sorteos, al incremento de los fondos para que la

fiesta de San Gregorio sea cada año más positiva y mejor que la anterior.

Manolo Rico, nos manifestaba para las páginas de "Benicarló al Día" que la ilusión de todos ellos se centra en que la fiesta se adentre más y más cada año en las tradiciones de la ciudad de Benicarló, y que siente muchísimo apego por esta fiesta, que estuvo a punto de desaparecer y que este puñado de amigos y de benicarlandos fueron el firme testimonio de su continuidad.

Cuando al atardecer el día nueve de mayo, regresa la imagen de San Gregorio al templo, igual que había subido -es decir portata a hombros por los

romeros- la satisfacción de estos hombres es doblemente satisfactoria, dado que cumplir con la tradición, es una de las premisas que tienen impuesta.

San Gregorio, 277 años después, sigue fiel a su tradición, y el santo que alejó la plaga de la langosta de nuestra ciudad, sigue siendo el que moviliza a todo el pueblo de Benicarló.

Cuando acabada la fiesta, ya por la noche, aún se recuerda la romería a San Gregorio, los rostros de los que trabajaron por la fiesta son todo un poema, pero en sus agotados rostros se dibuja una sonrisa muy especial, una sonrisa de satisfacción.



Dicon

Contabilidad Inteligente

DIMONI
Software

ACADEMIA

NOVO INFORMO S.L.

CURSOS: INFORMÁTICA
DISEÑO

MECANOGRAFÍA POR PANEL ELECTRÓNICO

VENTAS: ORDENADORES PERSONALES Y DE EMPRESA
COMPLEMENTOS

C/. STO. CRISTO DEL MAR, 12 — TEL. (964) 47 16 58 — 12580 BENICARLÓ (Castellón)

A propósito de una revista

Estamos celebrando este año el Centenario de la venida de los Hermanos de las Escuelas Cristianas a Benicarló. El motivo por el que el Párroco D. Agustín Ferrer los escogió a ellos, no es conocido por el que esto escribe. Pero eso poco importa ahora. Lo cierto es que, en aquellos momentos difícilmente se imaginaria el buen Mosén la trascendental importancia que para nuestra, hoy ciudad, había de tener en el futuro el paso que providencialmente estaba dando.

Variados son los actos que para ello se han programado. Y entre las novedades que hemos visto ya realizadas, figura el llamado "La Gruta" Boletín Informativo de la Asociación de Antiguos Alumnos de "La Salle" sin duda en memoria de la que había en el jardín-huerto del antiguo Colegio, a cuyo cuidado estaba aquella alma de Dios a la que llamábamos Dña. Elvira que era una gran devota de la Virgen de Lourdes.

No vayan, por eso a creer sus fundadores que han sido los primeros, pues ya por el año 1924 habían publicado los Antiguos Alumnos una llamada "Revista Literaria" que tenía por título "Benicarló" que llevaba una artística portada que es la que reproducimos en facsímil y cuyo autor fue Santiago Añó Domenech, anti-

guo alumno y a la vez médico del Colegio.

Se publicaba cada trimestre, en enero, abril, julio y octubre, si bien el presente número sufre un retraso por vacaciones de los redactores.

Es el número 2 de su primer año. Eran los tiempos

de mayor auge del Colegio y como bien dice su autopropaganda de la portada: Colegio de S. Luis Gonzaga. Dirigido por los Hermanos de las Escuelas Cristianas. En un tiempo en que era un verdadero lujo, tenían de teléfono el 254. Se daba la primera enseñanza. Prác-

tica comercial en cursos cíclicos. Idiomas, en particular francés lo que no debe extrañarnos porque siempre había algún profesor de esa nacionalidad, como el Hermano Abel, siempre con su artístico zapatito para "snifar" (ahora creo que se dice así) rapé o sea polvo de tabaco. A continuación hace constar las buenas condiciones higiénicas del edificio construido exprofeso para tal fin y acaba la curiosa propaganda diciéndonos como para darnos envidia, que la manutención cuesta 650 pts. anuales.

Recordamos la hermosa imagen del Sagrado Corazón de su entrada. Los dos grandes patios que nos gustaban tanto, las clases que nos gustaban bastante menos, el tabique abatible que transformaba estas aulas en un hermoso salón de actos y la Capilla en la que muchos hemos tomado nuestra Primera Comunión, que tenía su techo-cielo azul con infinitas estrellitas blancas.

Girando la página aparece el preámbulo al que es difícil resistirse a copiar porque parece hecho para hoy.

"Cuanto más lejos se miran las montañas tanto más azules nos parecen; así también el azul y rosa se nos antojan los risueños días de nuestra adolescencia mirados desde la lejanía de la

ORGANO DE LA ASOCIACION
DE ANTIGUOS ALUMNOS
Y DEL COLEGIO DE SAN LUIS



Año I Agosto 1924 Núm. 2

SE PUBLICARÁ EN LOS MESES DE ENERO, ABRIL, JULIO Y OCTUBRE

COLEGIO DE S. LUIS GONZAGA
Dirigido por los Hermanos de las Escuelas Cristianas
BENICARLÓ :: Teléfono 254
PRIMERA ENSEÑANZA
Práctica comercial en cursos cíclicos :: IDIOMAS, en particular, FRANCÉS
Edificio exprofeso con jardines, ventilado e higiénico
PENSION DE MANUTENCION 650 PESETAS ANUALES

ESPECIALIDAD EN PESCADOS Y MARISCOS

RESTAURANTE - BAR



El rincón de Chuanet



AVDA. MAGALLANES, S/N. — TEL. (964) 47 17 72 — 12580 BENICARLÓ (Castellón)

edad madura. ¡Que place, en verdad, recordar los rubios cabellos infantiles para olvidar un momento las grises realidades de las canas! ¿Será, pues, atrevido, mis queridos compañeros, el exigiros algún ligero sacrificio para hacer revivir en vuestra imaginación las inocentes travesuras, las candorosas escenas acaecidas durante nuestra estancia en el Colegio?. La Asociación de Antiguos Alumnos, con su fiesta, congrega todos los años a los que fuimos amigos entrañables; y con su boletín despierta sentimientos de íntima amistad que yacían en el fondo del alma adormecidos por el tiempo y la distancia. ¿No merece, pues, que tomemos con ahínco su defensa y veamos que lo que se mantuvo hasta ahora en embrión va a dar dentro de poco óptimos y sazonados frutos?".

Sigue una sección titulada "Historial del Colegio" en la que se relacionan los "hombres de las familias que, correspondiendo al llamamiento del Sr. Párroco, se inscribieron las primeras en favor de nuestro Colegio de los Hermanos" y siguen los nombres de los padres de unos y de los abuelos de otros que son los mismos y también de sacerdotes con el Párroco al frente.

Continúa la Revista con la parte más importante, reproducida también en facsímil, y que es la AUTORIZACIÓN DE LA COMUNIDAD DE LOS HERMANOS que dice así:

"Al Ilmo. Sr. Obispo de Tortosa. Muy Iltre. Sr. El Rdo. D. Agustín Ferrer, cura párroco de Benicarló, habiendo obtenido del Rmo.

Hermano Superior General de los Hnos. de las Escuelas Cristinas, tres de sus religiosos para abrir una escuela en favor de los hijos de sus feligreses, el Provincial del susodicho Instituto, humildemente suplica a su Ilma. permita se establezca en dicha Villa una Comunidad de Hnos. que se dedicará exclusivamente a la educación e instrucción de los niños y jóvenes de la Párrquia. Gracia que el solicitante no duda obtener del bondadoso corazón de Hno. Lange. Cuya contestación fue la siguiente:

"A la atenta solicitud que en 21 del actual Nos ha dirigido V. con esta fecha hemos provisto lo siguiente:

En la ciudad de Tortosa a veinte y tres de Septiembre de mil ochocientos noventa y tres. Vista la precedente solicitud del Rdo. P. Provincial de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, de fecha veinte y uno del presente mes en lo que se nos pide que le autoricemos para establecer una Comunidad de su Instituto en la Villa de Benicarló y considerando que el establecimiento de aquéllos ha de contribuir al aumento de la gloria de Dios y al provecho espiritual y temporal de los habitantes de la nombrada población, damos con el mayor gusto la autorización que reverentemente se nos pide por el nombrado P. Provincial. Lo que trasladamos a V. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde a V. muchos años. Tortosa 23 de septiembre de 1893. José María Castellarnau".

Sigue una Crónica de G. Foix sobre la Exposición Nacional de Bellas Artes, que

tuvo lugar en el parque de Madrid, con asistencia de los Reyes, gobierno y demás autoridades y que en su magnificencia no sé como pudo traerle a la memoria "el cariñoso recuerdo de las emociones placenteras de nuestras exposiciones infantiles de trabajos escolares en el bendito e inolvidable Colegio de San Luis Gonzaga de Benicarló".

Sin que se sepa la causa de tan extraña numeración aparece la página 12 a continuación con una "Crónica" con una hermosa silueta de la torre y cúpula de la Iglesia y que relata la fiesta anual de la Asociación "... cuyo programa insertábamos en el anterior boletín" lo que ha sido una verdadera lástima porque no lo tenemos. Aun así, se nos dice que en la misa de Comunión se vieron algunos de los antiguos alumnos de esta población que junto con los de otras, se alimentaron del pan de los Ángeles; a la solemne que se celebró a las diez y media asistieron muchos de los socios, resultando solemnisima tanto en la parte musical como por el sermón; por la tarde se vieron los actos muy concurridos; a la Junta General acudieron la mayoría de los socios inscritos, se tomaron varios acuerdos y en cumplimiento del art. 14 del Reglamento se renovó la mitad de la Junta de Gobierno, quedando constituida en la forma siguiente:

Presidente: D. Santiago Año, médico.

Vicepresidente: D. Pedro Albiol, médico.

Secretario-Tesorero: D. Miguel Redorat.

Vocal: D. Miguel Ruiz.

Vocal: D. Domingo Roig.

El último, industrial y los dos anteriores fueron en distintas épocas Secretarios del Ayuntamiento.

Acto seguido se celebró la velada literario-musical por los Hermanos y alumnos actuales. Como final y en el mismo Colegio se sirvió un espléndido banquete.

En unas notas se comunica la fiesta de la Primera Misa de los sacerdotes ex-alumnos del Colegio Rdos. Francisco Escura y Eusebio Arnau.

Día Misional. Que la Párrquia celebró el 3 de agosto y que "por compañerismo nos vemos obligados a reletar aunque sumariamente..." organizado por los ex-alumnos seminaristas. Hubo Misa de Comunión y Misa Mayor cantada a toda orquesta. Por la tarde solemnisimo Trisagio e inauguración oficial del turno de Tarsicios, actuales y antiguo alumnos todos. En el patio del Colegio se celebró pro la noche una velada literario-musical con la representación del drama lírico en cuatro actos "Chao" por los seminaristas y actuales alumnos. El misionero del Corazón de María P. Marcos Ajuria dio una interesantísima conferencia sobre las misiones de Fernando Poo...

El corresponsal en Huesca del diario "Tierra" da la noticia que el maestro y antiguo alumno Rafael Cervera dio en Santa María de la Peña y en presencia del Delegado gubernamental, alcalde y párroco dos conferencias teniendo como temas "La Patria, el analfabetismo y la blasfemia" que seguramente serían entonces de gran actualidad.



Los muebles
para vivir mejor

MUEBLES PALAU, S.A.

apartado 22 - tel. (9649 47 17 50*

12580 BENICARLÓ

telex 65544 palau e - fax 964 / 47 09 72

brer—15. Ignacio Melo—14. Bautista Sanz—15. Luis Estela—16. Miguel Esteller—17. Miguel Alberich—18. Pascual Ferrer—19. Francisco Presquet—20. Juan Manuel Bosch—21. Patricio Arín—22. Juan Aysa—23. Manuel Palau—24. Manuel O'Connor—25. A. Queralt—26. Dr. Agustín Ferrer—27. Dña. Carmen de la Fuente—28. Pedro Vidal—29. Beltrán Wuite—30. Dionisia Martorell—31. Santiago Año—32. Ramón Bolx—33. José Sorli—34. José Peris—35. Fernando Ferrer—36. Joaquín Muñoz—37. José Fabregat—38. Francisco García—39. José Forés

Autorización de la Comunidad de los Hermanos

Al Ilmo. Sr. Obispo de Tortosa

Muy Ilre. Sr.

El Rdo. Sr. D. Agustín Ferrer, cura párroco de Benicarló, habiendo obtenido del Rmo. H.º Superior General de los Hnos. de las Escuelas Cristianas, tres de sus religiosos para abrir una escuela en favor de los hijos de sus feligreses, el Provincial del susodicho Instituto, humildemente suplica a su Ilmo.

Permite se establezca en dicha villa una Comunidad de Hnos. que se dedicará exclusivamente a la educación e instrucción de los niños y jóvenes de la Parroquia.

Gracia que el solicitante no duda obtener del bondadoso corazón de V. Ilmo. cuya vida guarde Dios muchos años.

Benicarló, 21 de Septiembre 1893

Hno. LANOE

A la atenta solicitud que en 21 del actual. Nos ha dirigido V. con esta fecha hemos provisto lo siguiente:

«En la ciudad de Tortosa a veintitres de Septiembre de mil ochocientos noventa y tres. Vista la precende solicitud de Rdo. P. Provincial de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, de fecha veintuno del presente mes,

en lo que se nos pide que le autoricemos para establecer una comunidad de su Instituto en la villa de Benicarló y considerando que el establecimiento de aquellos en dicha villa ha de contribuir al aumento de la gloria de Dios y al provecho espiritual y temporal de los habitantes de la nombrada población, damos con el mayor gusto la autorización que reverentemente se nos pide por el nombrado P. Provincial

Lo que trasladamos a V. para su conocimiento y efectos consiguientes Dios guarde a V. muchos años.

Tortosa, 23 de Septiembre de 1893

JOSE M.º CASTELLARNAU



LA EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS

ARTES

En el centro del bello é inmenso parque de Madrid, abrió el 29 de mayo, sus puertas engalanadas, para recibir á los Reyes, Ministros, Altos dignatarios, Profesores de arte e invitados, el magnífico Palacio en donde se exponen las obras artísticas de cuantos por sus méritos, según fallo del jurado de admisión lograron entrar en el concurso nacional que otorga distinciones honoríficas y pecuniarias gratificaciones de importancia á los artistas que obtienen premios ó medallas por sus cuadros ó esculturas ó proyectos en artes decorativas.

La esplendorosa exhibición me recordaba muy gratamente, las exposiciones de fin de curso en el Colegio, en donde la efición y

las vocaciones artísticas reciben dirección ó instrucciones y las primeras bases de lo que tal vez en algún alumno será un brillante porvenir y además que de momento es deleite y atractivo en el estudio de las primeras enseñanzas.

Y en la fastuosidad de las solemnidades oficiales, vivo y sobresale el cariñoso recuerdo de las emociones placenteras de nuestras exposiciones infantiles de trabajos escolares en el bendito e inolvidable Colegio de San Luis Gonzaga de Benicarló.

G. FOIX

Madrid, 20 de Junio de 1924

Seguidamente se nos cuenta la "Repartición de Premios a los alumnos del Colegio de San Luis Gonzaga" que tuvo lugar el 27 de junio. La presidió el Sr. Cura, asistiendo también el Sr. Alcalde, antiguo alumno, el Capellán del Colegio (M.J. Bta. Ferrer) y amigos y familiares. Hubo programas literario musical y al final se nombran los alumnos agraciados en cada una de las cuatro clases más la gratuita. Son los gallardones, medalla de oro y diploma los de mejor calificación, siguiendo la medalla de plata. Además los diferentes premios de religión, mecanografía, francés, inglés y trabajo de vacaciones.

Dice la revista, a propósito de la Fiesta del Sagrado Corazón que se celebró con toda solemnidad por ser el Patrono del Colegio, que "el día 26 por la tarde se adornó la Capilla y se preparó el altar para disponerlo

todo para la procesión de la tarde siguiente. Al dar las 7 y cuarto del 27, y cuando la mayor parte de los colegiales estaba ya alertada para contestar al ¡Viva el Sagrado Corazón! con que había de dar comienzo la fiesta, tres ensordecedores petardos cuidaron de que ni un solo miembro de la casa dejara de responder a la invocación con otro ¡Viva! Poco después, todos los colegiales bajaban de los dormitorios luciendo sus mejores trajes. Unos se dirigieron a la Capilla para purificarse y otros a colocar las últimas guirnaldas y banderolas o a las clases a oír las explicaciones de los respectivos profesores... Dan las ocho y la Capilla se llena a más no poder. Se canta durante la Misa y se rezan los Actos antes de la Comunión, después el Yo pecador para terminar con los Actos para después de la Sagrada Comunión... En el Altar queda expuesto el Smo. Sa-

cramento acompañado siempre de grupos de alumnos, hasta el Oficio que se canta a coro lleno... Sigue un poco de paseo hasta la una y media, hora en que tiene lugar la comida, no dejando de aplaudir en ella los colegiales los extraordinarios. Después del recreo acostumbrado, pasan los estudiantes a hacer un trabajo gratísimo, cual es el de arreglar el baúl, pues el 28 es el día señalado para ir a abrazar a los papás y empezar las suspiradas vacaciones. A las cinco y media, vuelve a llenarse la Capilla. Se canta un solemnisimo Trisagio por el Colegio en masa; sale por los paseos y patios la piadosa procesión, se da la bendición con el Santísimo y el conjunto de voces acompañadas del armonio dan las notas finales..." Poco rato después tuvo lugar la distribución de recompensas a los colegiales y al amanecer del siguiente día mientras se qui-

taban las guirnaldas y altas de los patios y paseos del jardín del colegio "algo como un perfume de incienso y de rosas deshojadas, recordaba que Dios había pasado por allí".

En dos NOTAS se dice que "Los Sres. Colegiales ingresarán el martes 16 de corriente" y en la otra que "Esta Revista se remite gratuitamente a cuantos se inscriban a la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de San Luis Gonzaga de esta villa por una cuota anual de tres pesetas.

Como final figura el Balance Trimestral de la Asociación:

Ingresos: Existencia anterior 62 ptas.

Por 34 cuotas de socio y boletín trimestral a 3 pts., 102 ptas.

Donativo del socio Juan Campins, 7 pts.

Total 171 ptas.

Pagos: Pagado a Juan Mas de Castellón por los boletines del trimestre 60 ptas.

Al mismo por mil papeles de inscripción 12 ptas. Al Rvdo. P. Domingo Ferrer de Alcalá por el sermón del día de la fiesta 25 ptas.

Total: 97 ptas.

Existencia en Caja: 74 ptas.

Benicarló a 30 de junio de 1924.

El Secretario-Tesorero Miguel Redorat.

Bien pronto, la inauguración del Internado de Tarragona, al cual pasaron algunos de los colegiales de Benicarló y el de Paterna, hicieron que se suprimiera quedando en su estado actual, el colegio de Benicarló.

■ CAPBLANC



ALBALATE
Hermanos, C.B.

Reparación y venta de Neumáticos
Mantenimiento de vehículos

Avda. Yecla, 20 - Tel. 964 / 47 52 12 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

CORTINAJES
CORNELLES

César Cataldo, 6 - Teléfono 964 / 47 01 42
BENICARLÓ

El vértice del infinito

■ Manuel A. Cortés

Castellón y su provincia tiene, como en muchísimos lugares su leyenda sobre su origen, pero, quién en un momento de su vida no se ha parado a pensar, quiénes eran nuestros antepasados, que poblaron nuestra provincia de Castellón. Ésta era la pregunta que me hacía desde hacía años, al final de muchas investigaciones, creo haber hallado la respuesta, nuestros antepasados se remontan a muchos miles de años, repasando la historia, comprobé que después del último cataclismo en el que desapareció la cultura y el pueblo atlante, que esto ocurrió en la era de Leo, hace aproximadamente más de 8.000 años A.C.

Supervivientes de este gran pueblo se asentaron en la costa de Castellón, su gran Dios fue, sin lugar a dudas Atlas, adorado por un pueblo, cuyo caudillo era Túbal, si a esto añadimos lo que la historia nos dice, que de este cataclismo o diluvio se salvó Noé y sus tres hijos, ¿verdad o mentira? Comprobaremos que en todas las culturas antiguas, bien sean las atlantes, las mayas, aztecas, egipcias, todas ellas han tenido un Noé en su historia, este nombre, bien podría ser una especie de símbolo, ya, que su famosa arca no aparece por ningún sitio, pero sí, aparecen nombres parecidos que han tenido su historia, como por ejemplo, Eon, que es una medida de tiempo,

Oanes, Dios que vino del mar y prometió volver, etc.

Si la historia de Noé la seguimos estudiando, nos dice que éste, tuvo tres hijos, Sem, Cam y Iafet, este último tuvo cinco descendientes, y el último de ellos se llamaba Tubal, que es el que hemos dicho que se asentó en nuestras tierras, el historiador Julio Josefo nos dice, "Este rey fue padre de los Tubalistas, que ahora se llaman Iberos". Este pueblo aparte de adorar a su Dios Atlas, adoraba la piedra, su reinado duró cerca de 150 años, y cuando murió, fue sucedido por su hijo de nombre Brigo o Íbero, algunos investigadores dicen que era la misma persona.

Como recuerdo de este rey, se supone que le dio nombre a la península Ibérica, a la ciudad de Burriana, antiguamente llamada Brigiana y también a la ciudad de Segorbe, antiguamente Segor-Briga, se cree también, que fundó la ciudad de Oropesa, nombre derivado de Orus-Peda, en nombre del Dios egipcio de la piedra. Este pueblo atlante adoraba, tanto a la piedra como al Sol y al Toro, tres símbolos altamente duraderos. En lo referente al toro, se sabe que en la isla de Creta, los cretenses realizaban corridas de toros, y que hasta el mismo Hércules, en uno de los doce trabajos que realizó, le tocó dominar al famoso toro de Candia. Toda esta historia de los

toros, ¿no podía haber comenzado en nuestra zona, donde existe tanto arraigo en los toros de fuego?.

Muchas leyendas existen en nuestra zona, por ello, casi me atrevo a decir que posiblemente seamos la cuna de Europa. Castellón y su provincia aparte de tener una gran historia, puedo decir que es una provincia enigmática y misteriosa, tanto en el mar, como en su interior, ya que existe una extraña relación en muchos pueblos de la provincia, donde existen muchos castillos y centros religiosos y de esto, sabían mucho los Templarios, orden que tuvo mucho arraigo en esta zona y construyó sus castillos dentro de un riguroso orden y perfectamente alineados entre ellos, por ejemplo, si trazamos una línea imaginaria, que partiendo del castillo de Montornes, comprobaremos que ésta, pasará por el castillo de Miravet, Torreblanca, Pulpis y Peñíscola, y si esta línea, la trazamos desde el castillo de Ares, pasará por Albocácer, Pulpis y Peñíscola.

¿Esto es casualidad?, pues no, todo tiene una causa, existen en nuestra provincia tanto líneas, como triángulos, y uno de ellos es el siguiente, el formado en sus vértices, desde el Desierto de las Palmas, Oropesa y Cabanes, triángulo perfecto de 14 kilómetros de lado, donde a través de los

años, han ocurrido y ocurren cosas extrañas, aterrizajes de Ovnis, luces extrañas y otros fenómenos paranormales. No sólo ocurren cosas en el conocido Triángulo de las Bermudas, ya, que en todo el mundo existen más de treinta triángulos como éste, en nuestras costas tenemos el llamado triángulo de Ibiza, cuyos vértices van desde Valencia, Denia a Ibiza, donde muchos marineros, explican haber visto con sus propios ojos, casi siempre por la noche, salir luces de dentro del agua, donde las palomas mensajeras pierden su rumbo y se estrellan en el mar, e incluso se dice y no se ha podido confirmar que se encontró un barco a la deriva, sin tripulación.

Quiero decir a todos cuantos lean este artículo, que no deben tener miedo en navegar o volar a las islas, sino que esto, es un dato más de entre muchos que ocurren a lo largo y ancho de la Tierra, porque en el Triángulo de las Bermudas, sabiendo su historia, no por ello, dejan de pasar aviones y no desaparecen todos.

Los investigadores de estos temas, explican y suponen que estos sucesos, ocurren por circunstancias aún desconocidas, y que se les llama aberraciones magnéticas, donde suponen que se abre un paso tridimensional, en donde no existe el tiempo ni el espacio.

Libre para Publicidad

MIS PERSONAJES INSÓLITOS**Severo Ochoa (I)**

Un día de finales de la primavera de 1991 sonó el teléfono de casa. Llamaba Camilo José Cela desde Guadalajara.

- El viernes doy una fiesta de cumpleaños. Veniros María Teresa y tú.

Viajamos en tren, a mediodía almorzamos en Madrid con viejos amigos y al caer la tarde llegábamos a "El Espinar", la espléndida finca de Cela a las afueras de Guadalajara, en el término municipal de Fontenar, con cuarenta mil metros cuadrados de parque por uno de cuyos lindes corre un riachuelo con peces y ratas de agua. Ya estaban allí los primeros invitados y en un grupo bajo el porche de la entrada Francisco Umbral, el director de ABC Luis María Ansón y el ex-ministro Enrique Mújica charlaban con un personaje a quien no conocía pero al que había visto cientos de veces en fotos de prensa. Cela se encargó de las cortesías.

- Os presento a Severo Ochoa. Éstos son María Teresa y Paco Pastor, mis amigos de Peñíscola.

Severo Ochoa nos tendió una mano blanca y blanda. Lucía alianza de oro en el anular de la derecha y apoyaba la izquierda en un bastón de madera noble con empuñadura de plata.

- Bonita ciudad Peñíscola, sí señor, bonita ciudad.

Dije una bobada.

- ¿La conoce usted?

Y me contestó con la lógica

aplastante que tanto le caracteriza.

- Si no la conociera no podría decir que es bonita.

Cuando habla, Severo Ochoa abulta los labios y saca voz de carraspera. Reconozco que me encontraba un poco impresionado, me sentía como una hormiga entre dos elefantes. Era le segunda vez en mi vida que estaba con dos Premios Nobel a la vez (la primera fue en 1951, cuando en un teatro de Madrid Vicente Alexandre me presentó a Jacinto Benavente, como aquí mismo conté en un precedente artículo). Cruzó Nieves Herrero, con su aire rubio indefinible, mitad de ingenuidad, mitad de manta religiosa.

- Hola.

- Hola. ¿Cómo estás?

- Pues ya ves.

Nieves domina como nadie el arte de contestar sin contestar. Mi mujer se la llevó a un rincón para pedirle no sé qué de un acto a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer. Severo Ochoa pidió que le trajeran un sillón. Vestía impecable azul marino, con camisa blanca de rayas finas y corbata a juego.

- ¿Por fin se queda usted en España?

- Pues, sí. En mi piso de Madrid, que es grande y confortable, en un barrio céntrico aunque impersonal. Podía haberme ido al sol de Florida, como algunos colegas de Estados Unidos que se han jubila-

do. Yo he preferido volver a casa.

- ¿Por algún motivo especial?

Severo Ochoa se quedó pensando un buen rato y no me atreví, claro, a interrumpir su silencio. Al fin me contestó.

- A lo mejor por una cuestión de genes.

Hizo un gesto y al camarero que se acercó le pidió un Martini seco, una de sus debilidades de siempre. Las otras dos son la música y los automóviles. Probó la copa y me pareció que hacía una mueca de desagrado.

- Mi pobre Carmen, que en paz descanse, siempre me reñía por esta afición mía al vermú. Carmen fue el único amor de toda mi vida, como tal vez haya leído usted en alguna parte.

Así es. Su esposa había muerto cinco años antes y el científico nunca se recuperó de la pérdida. En cuantas entrevistas le hacen queda de relieve su patético desconsuelo.

- ¿Y la investigación, la manipulación biológica?

- Ésas fueron, y siguen siendo, mis pasiones.

Cuando esta conversación que narro, Severo Ochoa tenía 85 años. Ahora tiene 87 y sigue trabajando a diario, asiste a seminarios, pronuncia conferencias y dirige un equipo de laboratorio en el Centro de Biología Molecular de Madrid.

Volvió a quedarse callado, con una cierta fatiga en la mi-

rada, clara y como atónita. Severo Ochoa no usa gafas pero gasta lentillas. Imponen su gran envergadura, sus cabellos blanquísimos.

- ¿Dónde anda Tomás?

Tomás, su fiel asistente, se acercó solícito.

- Este Martini no está a mi gusto. Prepárame uno como tú sabes.

Comenzaba a anochecer y seguían llegando invitados. Se acercaron tres o cuatro cortesanas, Isabel Presley y alguna otra de menor fuste. Todas querían retratarse, que por allí andaban los fotógrafos de prensa, con el Premio Nobel de Medicina. Me metí en la casa a charlar con Joaquín Calvo Sotelo, recientemente fallecido, a quien dediqué un artículo en el pasado número de la revista. En el próximo seguiré contando el resto de mi conversación de más tarde con Severo Ochoa.



FRANCISCO A. PASTOR

Libre para Publicidad



III PREMIO DE POESÍA ESPINELA JUVENIL E INFANTIL

El Grupo Poético "Espinela" de Benicarló a fin de promover la creación poética entre los poetas de la comarca del Maestrazgo convoca el III Premio de Poesía "Espinela" Juvenil e Infantil con arreglo a las siguientes bases:

1.- Se podrán presentar todos los residentes en la comarca del Maestrazgo.

2.- Se establecen dos categorías JUVENIL desde los 13 a los 18 años e INFANTIL hasta los 12 años. Otorgándose los mismos premios:

PREMIO DE POESÍA "ESPINELA" JUVENIL o INFANTIL dotado con 10.000 ptas.

ACCÉSIT DEL PREMIO DE POESÍA "ESPINELA" JUVENIL o INFANTIL dotado con 5.000 ptas.

FINALISTA DEL PREMIO DE POESÍA "ESPINELA" JUVENIL o INFANTIL dotado con 3.000 ptas. con sus respectivos diplomas.

SIETE CLASIFICADOS en cada una de las categorías que recibirán un Diploma.

3.- Se obtará a los anteriores premios con un poema de tema libre, escrito en castellano, con una extensión no menor de 14 versos, ni mayor de 30 versos.

4.- Los poemas se presentarán escritos a máquina o manuscritos con letra

mayúscula. Sin firma, acompañados de un sobre en cuyo interior figure únicamente el título del poema y en su interior, el nombre y apellidos del autor, su domicilio y teléfono de contacto en caso de quedar CLASIFICADO, así como la edad, curso y colegio donde estudie.

5.- Los poemas clasificados serán notificados a sus autores, que deberán leerlos en la FIESTA DE LA POESÍA que se celebrará el próximo día 11 de JUNIO de 1993. Siendo imprescindible la presencia y lectura del poema por el autor, en el lugar y ahora que se indicará previamente.

6.- Los poemas se podrán presentar hasta el día 31 DE MAYO de 1993, bien por correo al Apartado 83 de Correos de Benicarló, indicando en el sobre sin remite PARA EL PREMIO DE POESÍA JUVENIL o INFANTIL según la edad "ESPINELA". O bien personalmente en la sede del GRUPO POÉTICO "ESPINELA" C/ Hermanos, 28 de Benicarló.

7.- Los poemas premiados serán publicados en la revista BENICARLÓ AL DÍA.

En Benicarló, a 15 de abril de 1993

BENICARLÓ Y SUS POETAS

JOSÉ-CARLOS BELTRÁN JOSEPH IGUAL y
J.M. GARCÍA GRAU EN LA ANTOLOGÍA
"20 AÑOS DE POESÍA EN CASTELLÓN"
(1972-1992)

Ha sido editada dentro de la Colección "Biblioteca Ciudad de Castellón" una antología poética que reúne una muestra de treinta y siete poetas de la provincia, cuyo autor es el catedrático de literatura JOSÉ MARÍA ARAUZO, Secretario de la Asociación Literaria Castellonense de Amigos de la Poesía (ALCAP). En la que figuran tres poetas de nuestra Ciudad: JOSÉ MANUEL GARCÍA GRAU y JOSEPH IGUAL en Valenciano y JOSÉ-CARLOS BELTRÁN en castellano, tres hombres benicarlondos conocidos tanto por sus actividades culturales como por su obra en Benicarló.

Con ello se pone de manifiesto la calidad y reconocimiento que alcanzan nuestros poetas, convirtiendo a Benicarló en un centro de importancia dentro del panorama cultural de la provincia, con-

tando con dos Asociaciones de divulgación cultural en general como lo es ALAMBOR y poética como lo es el GRUPO POÉTICO ESPINELA, en las que se encuentran poetas como VICENT COLL, JOSEPH GREGORI reciente premio "Ausias March 1993", JULIA LAVERNIA, JULIO SANSANO, JAIME GASCÓ o NIEVES SALVADOR, por citar algunos.

Hay que destacar también la inclusión en dicha antología de la poeta residente en VINARÒS, CARMEN DUZMAN miembro del Grupo Poético Espinela. Por ello damos la enhorabuena a nuestros poetas en particular y nos alegramos como ciudadanos que el nombre de Benicarló se encuentre una vez más presente dentro del campo de la cultura, prueba que estamos en un pueblo en constante actividad.

CENTRO GINECOLÓGICO DR. MASSONI

CIRUGÍA POR LAPAROSCOPIA (*Ligadura de trompas con un día de estancia*)

PARTO SIN DOLOR (*Con anestesia peridural*)

ECOGRAFÍA

PLAZA CONSTITUCIÓN, 10º, 3º - TEL. 47 06 24 - BENICARLÓ

Llamar tardes de 4 a 7 h. para concertar visitas

XXII RONDA CICLISTA AL MAESTRAZGO

Miguel Peña, del Aviñas Rojas, fue el ganador de la 1ª Etapa.

José Palanques

Tras el acto protocolario, se procedía a que el alcalde de la ciudad junto con el presidente de la Unión Ciclista, el concejal del área de deportes y Miss Velocidad, Srta. María del Carmen Zaragozá, hiciesen el acto protocolario del corte de la cinta, que daba la salida neutralizada de la prueba desde frente a la iglesia Parroquial de San Bartolomé hasta el destacamento del cuerpo de Bomberos en el Parque Comarcal de Benicarló, donde se daba la salida oficial.

Una salida que se hacía en pelotón, cruzando la primera población importante de la ruta, Vinaròs, por el centro de la ciudad, con el agrupamiento de to-

A las 14'10 h. se daba la salida a la XXII edición de la Ronda Ciclista al Maestrazgo, con el acto protocolario antes de ello, de la presentación de los 12 equipos que tomaron la salida y los correspondientes directores.



Salida de la XXII Ronda Ciclista al Maestrazgo.

dos los hombres. En esta localidad se cruzaba la primera meta volante de la jornada, siguiendo hasta San Rafael del Río donde ya

se habían dado algunas escaramuzas, cruzando el primer sprint especial Rogelio Ródenas, corredor con el dorsal número doce, que sería fi-

nalmente el ganador de esta prueba de sprints especiales en esta primera etapa de la Ronda al Maestrazgo.

Tres escapados habían tomado una ligera ventaja a su paso por Rosell, y detrás de ellos un cuarto del Cristalería Vinarocense, Jordi Gilabert, que seguiría figurando en el paquete de cabeza durante varias de las escapadas. El paso del puerto de montaña de Rosell lograba pasarlo en primer lugar Rogelio Ródenas, seguido de Peterson, del Avilas Rojas, un equipo que se distinguió durante toda la jornada y que finalmente se llevaba parte del botín establecido para esta primera etapa.

En la bajada de cara a Vallivana, se reducían las distancias con la pa-



Parador Costa del Azahar

Benicarló

Promocione, celebre y dé brillantéz a sus actos en un marco ideal. Bodas, comidas de trabajo, comuniones...

Precios ajustados a sus presupuestos

CONSULTE al teléfono: 47 01 00

norámica de curvas y más curvas, y el aliciente de un día realmente de riguroso verano y una vegetación asombrosa que le daban al paisaje un aspecto inédito.

En Vallibana, seguían los cuatro hombres escapados, y subiendo el alto de la Vallivona de Primera Categoría se volvía a romper la hegemonía pasando por el alto de primera Antonio Peñas, del Avila Rojas; Blas Giner, del mismo equipo y Josep Viladoms del Jabugeña, este último vencedor de la vuelta y de la montaña en la edición del año anterior.

Detras de ellos un pelotón de veinte hombres que fueron unidos unos cuantos kilómetros, hasta que dos grupos de cinco hombres decidieron atacar, para ser después los diez de un pelotón los que iniciaran la marcha hacia Peñíscola, para llegar a las estribaciones de las Atalayas, donde comenzó a desperdigarse



Salida de la Ronda al Maestrazgo '93.



Ganador en San Jorge, Miguel Peña.

el pelotón, rompiéndose en pedazos la carrera.

En las Atalayas de Peñíscola, puerto puntuable de Segunda Categoría, el primero que cruzaría la meta sería Blas Giner, seguido de Hernández de la Jabugeña y, tercero, Domingo Seguido, siendo en la última meta volante de Benicarló,

igualmente el dorsal número 45, Ginés Blas el que la cruzase en primer lugar.

Desde allí, por Cáliz, hasta la meta final de San Jorge la prueba adquirió una velocidad de vértigo, computándose al final treinta y ocho kilómetros por hora y siendo el horario previsto por la organización.

Clasificación General

- 1º) Miguel Peña (Avilas Rojas), con 4'22'37.
- 2º) Rafael Ruiz (Avilas Rojas) con 4'22'55.
- 3º) Domingo Seguido (Avilas Rojas) con el mismo tiempo, dando tiempo a un nutrido grupo de corredores.

General de la Montaña

Blas Ginés, (Avilas Rojas) con 17 puntos.

Metas Volantes

Luis Álvarez (Yoplait).

Sprints Especiales

Rogelio Ródenas (Yoplait).

Regularidad

Miguel Peña (Avilas Rojas) y por equipos el Avila Rojas.

Ahora queda la segunda y última etapa de la vuelta al Maestrazgo, Benicarló-Benicarló, 132 kms. cruzando las carreteras del Maestrazgo, con los puertos puntuables de Peñíscola y Cervera, y final a las dos de la tarde en Benicarló.

Libre para Publicidad

XXII RONDA CICLISTA AL MAESTRAZGO

El ganador de la 2ª Etapa fue Iván Alemany y, el ganador definitivo de la Ronda 1993, Miguel Peña.

José Palanques

La salida se dio a las 10'30 de la mañana desde Benicarló y pronto se vio que los del Avila Rojas, que habían copado la carrera el día anterior, no estaban dispuestos a conceder ni un ápice del terreno conquistado, aunque de salida y durante el desarrollo de la prueba hubiesen muchas escaramuzas dispuestas a lograr esa desestabilización que tenían impuestas los del citado equipo.

En la primera meta volante de San Mateo se si-

Se disputó la segunda y última etapa de la edición de la Ronda al Maestrazgo con el trazado Benicarlot-Benicarló de 132 kms. y con los puertos puntuables de Cervera (3ª Categoría) y por dos veces el puerto de Las Atalayas de Peñíscola (2ª Categoría), lugar en donde en el primer pase se desintegró la Ronda, rompiéndose en pedazos.

guió demostrando una igualdad de fuerzas importante, colocándose en los primeros lugares José Julve (Yoplait), sin dejarse sorprender para acabar conquistando la primera de las metas volantes. Otra meta estable-

cida ya en el kilómetro 68'900 en el primer pase por Benicarló confirmaba la realidad del pronóstico y era el mismo corredor el que alcanzaba el premio al final de la prueba.

En sprints especiales, el primero en San Mateo y el

segundo en Benicarló, dio también prioridad a la ventaja que tenía Rogelio Ródenas el día anterior y llegaba a línea de meta consiguiendo igualmente el premio a su esfuerzo y a su tenacidad. Ródenas, del Yoplait, que lohraba con ello demostrar que el equipo de José Escrig no había defraudado del todo en la Ronda, dado que desde el primer instante y tras la primera etapa, comprendieron que estaba difícil el luchar con el equipo de Avila Rojas, que había demostrado mucha superioridad



En ruta cara a Vallibona.



Alto de la montaña.

Libre para Publicidad

dad colocando en la primera etapa hasta cuatro hombres en los puestos de cabeza.

El primer provincial era también José Julve (Yoplait) y eso acababa de testimoniar la buena carrera que habían realizado los muchachos de José Escrig.

Rogelio Ródenas, ganador de los sprints especiales, daba acto de presencia entre los cuatro escapados que habían logrado un minuto y veinte segundos de ventaja sobre el pelotón perseguidor, cosa que siguió así hasta el paso por Benicarló, donde fueron absorbidos y viajando en pelotón hasta las estribaciones de las Atalayas, donde comenzó otra vez a romperse el paquete, pasando por lo alto el dorsal número 55 en primer lugar, Antonio Peñas (Bahamontes), que finalmente sería cazado.

La lucha no cesó, pero los del equipo Avila Rojas, con sus hombres bien situados, controlaron en todo momento la situación para no dejarse sorprender en los tramos finales de la prueba.

Finalmente hay que dejar constancia de todos los que intentaron romper la hegemonía de la vuelta, controlada muy bien por



Ganador de la Ronda 1993, Miguel Peña, entrando en la meta.

los correderos del Avila Rojas que finalmente dejarían el testimonio de su superioridad en una vuelta, la del Maestrazgo 1993, que había tenido de salida 13 bajas en relación a la primera etapa, y que llegó en línea de meta con adelanto en el horario normal, que tenía prevista la llegada para las dos de la tarde.

CLASIFICACIONES

FINALES

Clasificación final 2ª etapa

- 1º.- Ivan Alemany (CAM) 3'20'56.
- 2º.- José María Romero (Portland Bahamontes) 3'21'13.
- 3º.- Isidro Pou (Cristalería Vinarocense) 3'21'13.

Clasificación general

- 1º.- Miguel Ángel Peña (Avila Rojas) 7'43'57.
- 2º.- Francisco Hernán

(Cemez Portland) 7'44'02.

3º.- Domingo J. Seguido (Avilas Rojas) 7'44'02.

4º.- Rafael Ruiz (Avila Rojas) 7'44'02.

5º.- Manuel Beltrán (Avila Rojas) 7'44'02.

General de la Montaña

1º.- Blas Giner (Avila Rojas) 26 puntos.

2º.- Antonio Peñas (Cemez Portland) 21 puntos.

3º.- Josep Viladoms (Fiat Jabugeña) 16 puntos.

General Sprints Especiales

1º Rogeilio Rodenas (Yoplait) 6 puntos.

2º.- Blas Giner (Avilas Rojs) 5 puntos.

3º.- Antonio Peñas (Cemez Portland) 3 puntos.

General Regularidad

1º.- Miguel Peña (Avila Rojas) 22 puntos.

2º.- José María Romero (Cemez Portland) 28 puntos.

3º.- Hernán Francisco (Cemez Portland) 28 puntos.

General Metas Volantes

1º.- José Ignacio Julve (Yoplait) 6 puntos.

2º.- Luis Álvarez (Yoplait) 5 puntos.

3º.- Rogelio Ródenas (Yoplait) 3 puntos.

General Provinciales

1º José Julve (Yoplait).

2º.- Antonio Castelló (Viveros Alcanar).

3º.- Tomás Valls (Vaquer Montamar).

General por equipos

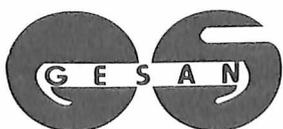
1º.- Avila Rojas.

2º.- Fiat Jabugeña.

3º.- Cemez Portland.

4º.- Yoplait.

La entrega e imposición de maillots fue realizada por el alcalde de Benicarló, alcalde de San Jorge, concejal de deportes de Benicarló, cuyo gran premio patrocinaba el Ayuntamiento de Benicarló en su departamento de deportes, Miss Velocidad y los que representaban a las firmas de los respectivos presmios de la Ronda al Maestrazgo.



Gellida e hijos sl

MUEBLES DE COCINA



haciendo futuro



CRIMOSA

CRISTAL MOBLE S.A.

SEBASTIÁ

SEBASTIA - MOLINER, S. L.



MOBEL RECORD, S.A.

EL RECORD DEL MUEBLE